

**FROST** Montajes completos  
HOSTELERIA Y ALIMENTACION

EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14 - Tel. 221532  
FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9  
Teléfonos 217544 y 217555 - CASTELLON

**Mediterráneo**

CASTELLON DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6 - 1958

Prensa y Radio del Movimiento  
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Adm., y Talleres  
Avda. Carriada y Valasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 11 OCTUBRE 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.551 — PRECIO 8 PESETAS

# “Nuestra relación con el Mercado Común no se ha alterado”

“Simplemente se ha interrumpido la negociación para un nuevo acuerdo”

En rueda de prensa, el ministro de Información y Turismo, dijo que no existe peligro inminente de guerra con el Reino de Marruecos, en el Sahara; que no se implantará la censura previa de prensa y que el Gobierno entiende que el terrorismo hay que combatirlo con todos los medios de que dispone un Estado de derecho.

unión celebrada por el Gobierno el pasado lunes, sobre mejor dotación para las Fuerzas del Orden Público; dijo que no se implantará la censura previa de prensa; lamento, en nombre del Gobierno, la decisión de los pa-

ses de la Comunidad Económica Europea de congelar las negociaciones de un nuevo acuerdo comercial con España, y señaló que la salida de España de mon-

(León Herrera)

(Pasa a la siguiente)

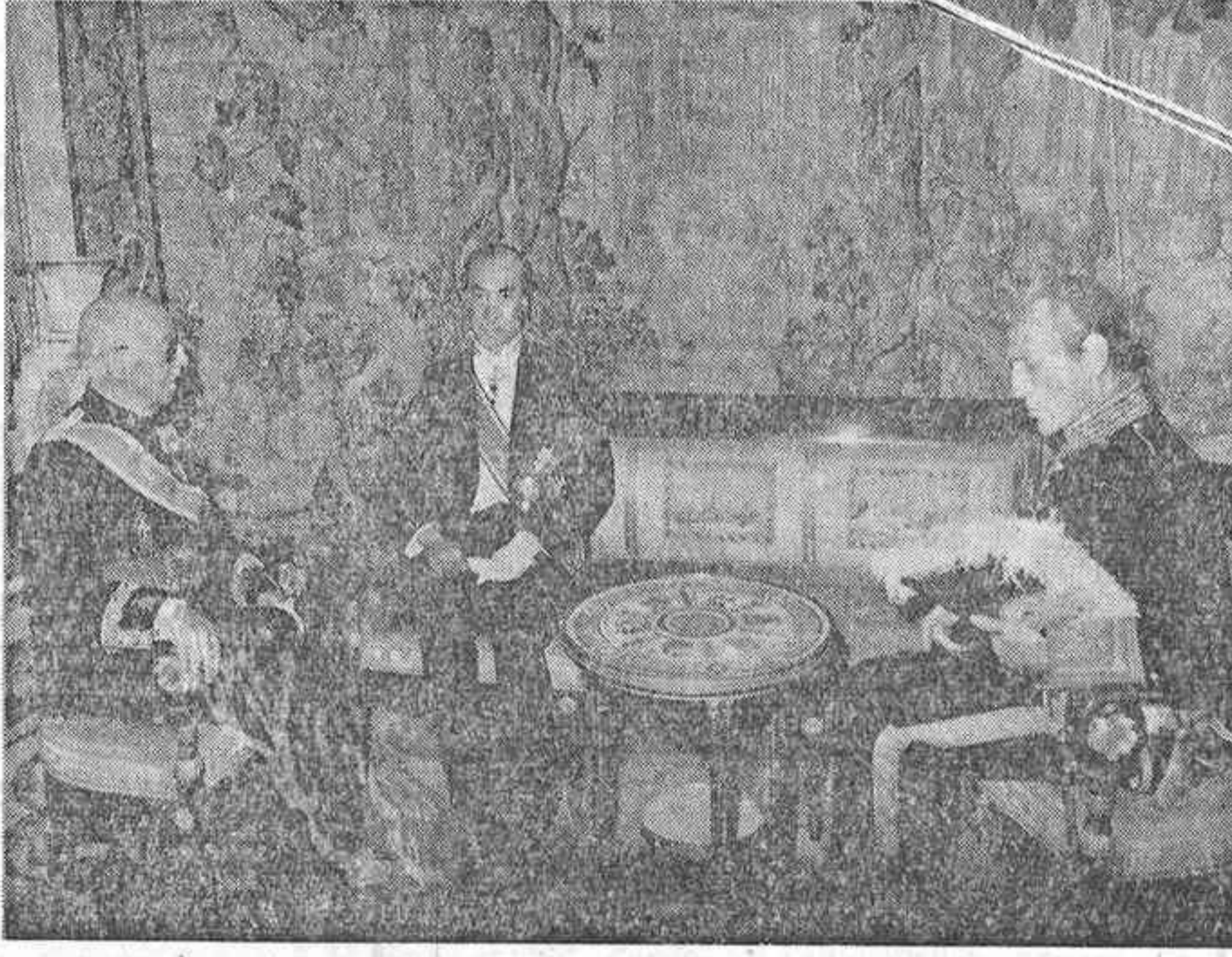
## Mensajes de Wilson y Schmidt para Arias Navarro

MADRID, 10 (Pyresa).—El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ha recibido esta tarde, en su despacho de Castellana, 3, sendos mensajes de los jefes de Gobierno de Gran Bretaña y la República Federal de Alemania, Harold Wilson y

Helmunt Schmidt, respectivamente, que le fueron entregados por los embajadores de ambos países en Madrid, reintegrados a sus puestos hace pocas horas, tras ser llamados a evacuar con-

(Pasa a la siguiente)

# PRESENTACION DE CREDENCIALES



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la ceremonia de la presentación de cartas credenciales del nuevo embajador de la República Árabe de Egipto, señor Mahmoud Abdel Ghafiar, celebrada en el Palacio de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri.—(Foto Cifra Gráfica)

Enemigo que huye...

**EL LAZIO renuncia a jugar la eliminatoria con el BARCELONA**

(PAGS. DEPORTIVAS)

# FORD rechaza cualquier tipo de intervención USA en Oriente Medio

En una conferencia de prensa a través de televisión, el presidente norteamericano urgió al Congreso para que complete el proceso legislativo del envío de los técnicos, de forma que el acuerdo entre Egipto e Israel pueda entrar cuanto antes en vigor.

WASHINGTON, 10. (Efe). — El presidente Ford rechazó anoche cualquier tipo de intervención militar norteamericana en el Oriente Medio, al prometer que los 200 técnicos estadounidenses que vigilarán el alto el fuego en el Sinaí serán civiles.

En un esfuerzo para calmar las críticas del Congreso que el envío de estos expertos podría implicar una intervención tipo Vietnam en el Oriente Medio, el presidente Ford dijo que los técnicos en electrónica no serán ni militares ni pertenecerán a ninguna

agencia del Gobierno estadounidense.

En su conferencia de prensa transmitida esta noche por televisión en directo, el presidente urgió al Congreso también para que complete el proceso legislativo del envío de estos técnicos, de forma que el acuerdo entre Egipto e Israel entre en vigor cuanto antes.

El envío de estos técnicos norteamericanos al Sinaí requiere sólo la aprobación del Senado, después que la Cámara de Representantes.

(Pasa a la siguiente)

## NOMBRAMIENTOS EN EL CONSEJO DE MINISTROS

- \* Don Angel Campano López, director general de la Guardia Civil.
- \* Don Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, jefe de la Casa Militar de S. E.
- \* Don Angel Taix Planas, capitán general de la VIII Región Militar.
- \* Don Félix Alvarez-Arenas Pacheco, de la I Región.
- \* Don Pedro Merry Gordon, de la II Región.
- \* Don José Vega Rodríguez, de la VII Región.

(Información en págs. nacionales)

# Las Fuerzas Armadas son el soporte del Estado de derecho (Pita da Veiga)

Tomó posesión de su cargo el nuevo jefe del Estado Mayor de la Armada, Almirante Carlos Buhigas García. El ministro de Marina, con este motivo, pronunció unas palabras en las que resaltó la unidad de las Fuerzas Armadas, que dijo, “tienen que tener conciencia plena del depósito sagrado que tienen en sus manos. Venimos del pueblo y a él servimos. Ese pueblo que ha hecho esa demostración hace unos días, y del que tenemos que ser dignos”.

MADRID, 10. (Pyresa). — En el salón de honor del Ministerio de Marina, tomó posesión de su cargo el nuevo Jefe del Estado

Mayor de la Armada, almirante Carlos Buhigas García.

Presidió el acto el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, acompañado por el jefe del Alto Estado Mayor, de los jefes de los Estados Mayores de los Ejércitos de Tierra y del Aire y de jefes y oficiales de la Armada.

Tras unas palabras del almirante José Ramón González López, que dejó el cargo por cumplir la edad reglamentaria, pronunció un discurso el almirante Buhigas Ruiz, quien entre otras cosas dijo que es una imperiosa necesidad que nuestra defensa nacional alcance, cuanto antes, el nivel mínimo indispensable para producir, en unión de la voluntad nacional colectiva de defensa, credibilidad y disuasión, única fórmula válida para evitar que alguien nos envuelva, a pesar nuestro, en un conflicto bélico.

Hizo alusión a los momentos excepcionales que vivimos, que nos exigen actuar con serenidad y responsabilidad para que el pueblo sano —la inmensa mayoría del pueblo español— siga unido a las Fuerzas Armadas y depositando en ellas su confianza e identificación con ellas, que son la mejor garantía de un futuro, regido por el Principio de España, de paz, de seguridad, de concordia, de progreso y desarrollo equilibrados y de justicia social para todos los españoles.

Atendiendo a la misión esencial de las Fuerzas Armadas y al propósito de estar al margen y por encima de cualquier debate político, para evitar la desunión, que resultaría atentatoria contra la disciplina, que debemos man-

tener a toda costa, se ofreció para mantener dicha unión, incondicionalmente, a los jefes de Estado Mayor del Ejército y del Aire.

Terminó su discurso dirigiéndose al ministro de Marina con estas frases: «Seguro de interpretar fielmente los sentimientos de todo el personal de la Armada, que todos, y yo el primero, nos apañamos estrecha y firmemente alrededor de V.E. para que pueda, como portavoz de la Armada, renovar a S.E. el Jefe del Estado y al Príncipe de España nuestra unión, nuestra fe, nuestra incondicional adhesión y nuestra lealtad».

Terminó su discurso dirigiéndose al ministro de Marina con estas frases: «Seguro de interpretar fielmente los sentimientos de todo el personal de la Armada, que todos, y yo el primero, nos apañamos estrecha y firmemente alrededor de V.E. para que pueda, como portavoz de la Armada, renovar a S.E. el Jefe del Estado y al Príncipe de España nuestra unión, nuestra fe, nuestra incondicional adhesión y nuestra lealtad».

### PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el acto el ministro de Marina quien, tras despedir al almirante González López y dar la bienvenida al nuevo jefe del Estado Mayor de la Armada, entre otras cosas, dijo:

«Agradezco la presencia de los representantes de Tierra y Aire, jefe del Alto Estado Mayor y de todo el CESEDEN, que nos acompañan en esta hora. Esta presencia vuestra, señores generales, es una prueba evidente que habéis tenido interés en demostrar esta unión aquí con vuestra presencia.

Todas las horas de las vidas

(Pasa a la siguiente)

## LA COLMENA

Una última arremetida queda: la del cine. — El almirante Pita no pronuncia jamás un discurso en vano. — Una manifestación patriótica (Albacete), honrada con la presencia del Obispo de la Diócesis.

Por Pedro RODRIGUEZ

S A-JA-ROV, Sa-ja-rov y na-die-más. De pronto, la superproducción «derriba usted al Régimen español», ha empezado a tener «contestación». A saber: 1) Los líderes sindicales ingleses acuerdan, para noviembre, un boicot de 24 horas de todos los trabajadores europeos. Se trata de provocar un «shock» comercial e industrial a España. Inmediatamente la Cámara británica de Comercio, a través de Nigel Mobbs, viene a decir que menos coñas y que los bussines are the bussines, y que que «bilicots», nada. 2) Italia pone el veto a los mejillones gallegos —que ya me voy a cabrear yo— y a los futbolistas. Brasil saca el capote del burladero, mantiene todas las rebajas del café y nos ofrece los mismos cupos, a pesar de las reducciones a los demás países. 3) La federación de sindicatos de Finlandia, bello país poblado por robustos renos bosquimanos, pide a sus 900.000 afiliados que no se les ocurra venir a España de vacaciones. Juan Antonio Samaranch consigue traerse manejando cinco aros, a la plana mayor del olimpicismo internacional, que sólo ha preguntado el precio de los hoteles. 4) El embajador

(Pasa a la siguiente)

# “EL CORDOBES” toreará a beneficio de los familiares de los agentes del orden muertos en atentados

MADRID, 10 (Cifra). — Manuel Benítez «El Cordobés» vuelve a los toros, según una entrevista en exclusiva que publica hoy el diario «Pueblo».

El famoso y polémico torero pisará de nuevo un ruedo, el de la Plaza Monumental de Madrid, el próximo jueves día 16. La corrida será a beneficio de los familiares de los agentes del orden muertos en atentados terroristas.

Para que los beneficios de las viudas y huérfanos de los agentes sean mayores, «El Cordobés» regala los toros que se lidien en el festival. Además, el diestro de Palma del Río ha adquirido, por trescientas mil (300.000) pesetas, las tres primeras barreras de la fila cero.

Manuel Benítez ha invitado a otros famosos toreros para que intervengan en esta corrida. Paco Camino, Palomo Linares, Luis Miguel Dominguín, Diego Puerta, El VIII...

En la entrevista concedida al diario «Pueblo», el Cordobés promete: «Voy a torear como nunca».

## EXPOSICION DEL LIBRO



FRANKFURT. — Vista general del salón donde se celebra la exposición del libro, inaugurada en Frankfurt. Están presentes 4.000 editoriales de 64 países. — Telefoto CIFRA GRAFICA

Una elección rentable Mercedes-Benz NEOVUSA

N 1000

L-406D

**AUTOLICA**

Ctra.Valencia-Barcelona Km. 67'4 - Tnos:211322-211333

ULTIMA HORA

EL EMBAJADOR DE AUSTRIA, A ESPAÑA

VIENA, 10. (Efe). — El embajador de Austria en España, General Hinterregger, ha regresado a Madrid después de que fuera llamado a Viena para consultas...

MENSAJE...

(Viene de la anterior) sultas por sus gobiernos a raíz de la ejecución de cinco terroristas de la ETA y el FRAP.

Las entrevistas de Arias con los embajadores de la Alemania Federal ha podido saber Pyresa, se han desarrollado en un ambiente de cordialidad...

La entrevista Arias-Von Liliensfeld se ha prolongado durante 40 minutos, mientras que la celebrada con el embajador de Londres ha durado unos 35 minutos.

LA COLMENA

(Viene de la anterior)

El británico regresa con una carta de mister Wilson haciendo reparos al sistema. El embajador español en Londres los suele hacer a través de «Fedis». El director de «Herald Tribune» pide que sus lectores envíen cartas al Senado para que USA rompa con España...

ALGUNOS focos iluminaron ayer la discreta, prudente y firme fachada de nuestro Ejército. El general Campano el primer general con origen en los «provisionales» — se dispone, cargado de prestigio, a tomar el relevo de la plaza de Madrid.

Algunos descongestión en la temporada de tensión que ha vivido el país se ha registrado ayer. Con la total y reconocida independencia que caracteriza a la Justicia y al Ejército españoles, el «proceso 3/1975» Mujica Arregui y otros implicados se matiza en otras vías...

COMO se sabe, Miguel Angel Aguilar, el ángel exterminador —en rubio— del periodismo hispano borda de realce al periodismo —denuncia— no hay cena, rueda, correo o consejo sin que el largo brazo inquisidor de M.A.A. no sacuda el papiro de la delación y el chivatazo público...

“Nuestra relación con el Mercado...”

(Viene de la anterior)

señor Iniesta fue decidida por el propio Prelado, de acuerdo con sus superiores, sin que interviniera para nada el Gobierno.

Antes de que diera paso al turno de preguntas y respuestas, el ministro de Información y Turismo proporcionó datos sobre la actual conflictividad laboral en el país que —dijo— es prácticamente nula. De un total de 743.549 empresas que existen en todo el territorio nacional...

A continuación se inició la rueda de prensa, que tuvo una duración aproximada de veinticinco minutos. Seguidamente, quedan reflejadas las preguntas y respuestas planteadas. DOTACION FUERZAS ORDEN PUBLICO

YALE (NUEVO DIARIO).

Señor ministro, con permiso, corre por Madrid el rumor que no se va a aplicar el decreto ley antiterrorismo en más casos, concretamente en los cinco juicios que, creo, quedan pendientes. ¿Qué hay de cierto sobre esto?

Señor ministro, con permiso, corre por Madrid el rumor que no se va a aplicar el decreto ley antiterrorismo en más casos...

MINISTRO. — Desconozco que corra por Madrid este rumor, es la primera vez que me llega. Tengo que negar que el Gobierno haya acordado la no aplicación de este decreto-ley en más casos.

RAMON PI (Tele Express). — ¿Ha tratado el Consejo el tema a que usted se refirió el pasado lunes, al final de la reunión que celebró el Gobierno, sobre estudio de unas medidas para hacer más eficaz la acción represiva? También me gustaría conocer con más detalle el decreto sobre regulación de las empresas dedicadas a encuestas de opinión.

MINISTRO. — Entiendo y lo entiendo el Gobierno que el terrorismo hay que combatirlo con todos los medios de que dispone un Estado de derecho. Y entiendo que la Justicia y la fuerza son atributos inherentes a la soberanía que tiene el Estado y de ellas sólo debe disponer el Estado, con carácter exclusivo y excluyente. El Gobierno está estudiando, con interés y dedicación, la forma de completar los medios técnicos de todas clases para nuestras abnegadas y sufridas Fuerzas del Orden Público...

YALE (NUEVO DIARIO).

Señor ministro, con permiso, corre por Madrid el rumor que no se va a aplicar el decreto ley antiterrorismo en más casos, concretamente en los cinco juicios que, creo, quedan pendientes. ¿Qué hay de cierto sobre esto?

ENCUESTAS DE OPINION

—El decreto sobre empresas dedicadas a encuestas de opinión que dentro de unos días estará en el Boletín Oficial del Estado, seguido de otras disposiciones complementarias, persigue tres finalidades: Primera, la regulación de una actividad que ya se está ejerciendo y que carece de una normativa legal; la segunda finalidad, más importante, es asegurar la calidad y la bondad del producto que se ofrece en beneficio del pueblo español...

EN TORNO A LA PRENSA GIRONES (CAMBIO-16)

¿Ha debatido el Consejo de Ministros la posibilidad de someter a un régimen especial a la información, como la censura previa? ¿Ha acordado el Consejo alguna sanción respecto a alguna publicación? Por último, ¿Ha tenido conocimiento de la situación de algunos corresponsales de prensa extranjera en España, que han sido amenazados por teléfono?

MINISTRO. — No hay acuerdo del Gobierno por el cual se vaya a establecer la censura de prensa sobre informaciones en torno al terrorismo, ni tampoco para que encajen como materia clasificada o reservada. No ha acordado el Consejo ninguna sanción en materia de prensa. Finalmente, ha tenido conocimiento de algunas llamadas telefónicas de algunos corresponsales extranjeros en España, a los cuales se les ha indicado, por otra parte, el procedimiento para neutralizar esas llamadas si tuvieran alguna seriedad, porque ya se sabe que muchas de ellas son bromas pesadas.

No han sido tantos los corresponsales que han recibido estas llamadas y además, han tomado contacto con quienes tenían que hacerlo para guardar su seguridad.

MEDIDAS ECONOMICAS

JOSE ANTONIO FLAQUER (EL NOTICIERO UNIVERSAL)

¿Podría informar el señor ministro sobre el contenido de la rueda de prensa que el próximo martes mantendrá el ministro de Hacienda, en torno a los presupuestos generales del Estado?

MINISTRO. — Con mucho gusto. Entiendo que en este momento hay opiniones para todos los gustos sobre la necesidad de tender a una reactivación de nuestra economía, incluso hay quienes piensan que lo que el país está demandando es un plan de reactivación como el de 1959. De antemano me declaro lego en cuestiones económicas, y en otras más, pero, a título personal, quiero decir que el Gobierno viene siguiendo con el cariño con que se sigue el pulso de un corazón amigo y fraterno, semana tras semana, cual es la situación de nuestra economía y...

lo que está perfectamente claro es que en lo que han sido objetivos fundamentales —dominar la inflación en términos racionales y mantener el nivel de empleo—, el Gobierno viene haciendo la corrección de determinados desequilibrios. En esa línea y en cuanto al tratamiento de los índices de paro, que es una preocupación básica del Gobierno, se está tratando de arbitrar medidas importantes para fomentar la actividad en el importantísimo sector de la construcción sobre el cual se está gravitando el mayor índice de desempleo. Para terminar, anticipo que en la reunión con el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, se va a dedicar un capítulo especial en estas medidas que yo he enunciado.

RELACIONES COMERCIALES CON LA CEE

MANUEL PIZAN (LA ILUSTRACION REGIONAL)

Se ha llegado a decir que un tercio de los parados del país son andaluces, y pregunto si dentro de las medidas contra el paro la dedicación a Andalucía será proporcional a la importancia que allí tiene este problema. Quiero preguntarle también si la decisión de la Comunidad Económica Europea de congelar sus relaciones con España afecta a las exportaciones andaluzas de vinos y de aceitunas.

MINISTRO. Voy a contestarle diciendo primero que yo también soy del otro lado de Despeñaperros y además represento en las Cortes como procurador a una provincia andaluza. En los varios cientos de millones, que se aproximan al millar de millones, que se han destinado en los últimos meses a la lucha contra el paro se ha aplicado un criterio de distribución rigurosamente proporcional y yo diría que más de un tercio de esas cantidades han ido a las provincias andaluzas. En cuanto a la segunda pregunta, hay que decir que no se ha producido una congelación de nuestras relaciones con el Mercado Común, sino la interrupción de las conversaciones para un nuevo acuerdo que habría de englobar al que ya tenía España con los 6 países, perdón, nueve, después de la incorporación de tres países más al Mercado Común. Nuestra relación con el Mercado Común no se ha alterado. Simplemente se ha interrumpido la negociación para un nuevo acuerdo.

CORRESPONSAL ALEMAN

¿Qué importancia política concede el Gobierno español a esa decisión de las Comunidades Europeas?

MINISTRO. — El Gobierno español lamenta esa decisión.

CORRESPONSAL EXTRANJERO. — ¿Nada más?

MINISTRO. — Nada más.

MONSEÑOR INIESTA MIGUEL ANGEL AGUILAR (POSIBLE)

¿Puede ofrecer una información oficial sobre la salida de España de monseñor Iniesta, Obispo Auxiliar de Madrid?

MINISTRO. — El Gobierno no puede ofrecer ninguna información oficial sobre este tema, porque ha sido ajeno a esa medida, que ha sido decidida por el propio monseñor Iniesta de acuerdo con sus superiores.

SAHARA DANIEL GAVETA (GUADIANA)

¿Es cierto que, como han publicado algunos periódicos extranjeros, los movimientos de tropas marroquíes en la frontera del Sahara indican la proximidad de una declaración de guerra?

MINISTRO. — El Gobierno no considera que en la frontera de Marruecos con el Sahara haya peligro inminente de guerra.

Manifestación patriótica en la plaza de San Jaime de Barcelona

BARCELONA, 10. (Pyresa). — Varios miles de barceloneses se han dado cita esta tarde en la plaza de San Jaime de la Ciudad Condal, para testimoniar, en nombre del pueblo barcelonés, un homenaje de adhesión a las fuerzas del orden público, así como de franca y abierta repulsa, tanto a los crímenes terroristas acaecidos en los últimos tiempos, como a la campaña internacional destacada contra nuestra Patria.

La manifestación, propiamente dicha, se inició minutos más tarde de las 7,30 momento en el cual un auténtico mar de banderas españolas y catalanas, hermanadas entre sí, salieron a la presencia en el balcón central del Ayuntamiento barcelonés de su primera autoridad, el alcalde de la ciudad, Joaquín Viola Saurer. El alcalde, tras una voz anónima que ofreció el homenaje a las fuerzas de orden público, afirmó que aceptaba la presencia de los manifestantes

en la plaza de San Jaime como un testimonio de afecto y cariño hacia quienes, vistiendo el uniforme de las fuerzas de orden público velan, día a día, por salvaguardar la paz de Franco. Refiriéndose asimismo, a la campaña internacional desatada contra España, el alcalde reiteró la adhesión del pueblo de Barcelona hacia el Régimen, Gobierno, Ejército y las personas del Príncipe de España y el Caudillo Franco. Finalmente el señor Viola, tras recalcar con énfasis que los buenos catalanes no permitirían defecciones ni separatismos que atentarán contra la unidad patria, pidió a los barceloneses asistentes al acto que entonaran con él el canto de nuestros mártires y caídos por Dios y por España. Tras ser cantado el «Cara al sol», el alcalde, acompañado por el presidente de la Diputación Provincial, dio los gritos de ritual, que

LAMPISTERIA GASCO ELECTRICISTA NECESITA para el servicio y atención de sus ventas. Imprescindible poseer carnet de conducir de 2ª clase. Interesados presentarse en C/ Enmedio, 87. (Ref. Of. Col. núm. CS/6114.)

¡Su Hotel en Barcelona! Hotel San Agustín A 50 mts. de Las Ramblas. Confortable. Acogedor. A SU MEDIDA. Hotel San Agustín. Pza. San Agustín, 3. (Calle Hospital) Teléfonos 318-16-58 y 318-16-62

Las Fuerzas Armadas... (Viene de la anterior) de las que somos depositarios. Nada más quería decirles, sino repetir aquella frase de aquel joven poeta y mártir: «Aquí quedamos y aquí estamos con el arma al brazo y en lo alto esas estrellas.» Nada más, señores generales, compañeros ¡Viva España!

LA CONCESION DEL PREMIO NOBEL DE LA PAZ A SAAJAROV, SILENCIADA EN LA U.R.S.S. MOSCU, 10. (Efe). — El órgano del partido comunista soviético «Pravda», al igual que los restantes diarios de la URSS, así como también la radio y la televisión, insertan hoy la noticia de que se le ha concedido el Premio Nobel de la Paz al físico Andrei D. Saajarov.

FORD rechaza... (Viene de la anterior) presentantes actuara el miércoles sobre el tam. En su conferencia de prensa el presidente Ford se refirió sobre todo a temas internos norteamericanos. En resumen de ellos: —Ford se opone a que los jóvenes fumen marihuana, a pesar de que su propio hijo, Steve, admitió esta semana que ocasionalmente lo hacía. —Su campaña electoral está en marcha, y no en ruinas como afirman ciertos críticos. —Al proponer un idealístico programa al Congreso sobre reducción de impuestos y del gasto federal, el presidente Ford no está realizando «política electoral». Según el presidente, es necesario que el Congreso controle el gasto federal, al tiempo que el consumidor y contribuyente goze de menos impuestos y más dinero para gastar. —Velará cualquier ley fiscal que salga del Congreso que no incluya estas dos propuestas de reducción del gasto y reducción de impuestos, aunque 1976 sea un año electoral. —Nueva York, en estado de bancarrota, no será ayuda económicamente ni financieramente por el Gobierno federal. Para Ford, debe ser el estado de Nueva York quien ayude a la ciudad. —Dentro de su Administración, existen personas que están en desacuerdo con sus programas, pero a nivel oficial todos apoyan su gestión. El presidente contestaba a supuestas declaraciones de su vicepresidente, Nelson Rockefeller de que aquel funcionario que no está de acuerdo con la gestión presidencial debía abandonar su cargo. —La exportación de cereales a la Unión Soviética podría ser re-novada hoy viernes, si los informes sobre las cosechas son favorables. —Un acuerdo está en perspectiva con los soviéticos para importación de petróleo, el cual podría o no estar relacionado con la exportación de cereales.

FUNERARIA TURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 89 PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD CASTELLON

I ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Joaquín Barberá Babiloni QUE FALLECIO EL DIA 14 DE OCTUBRE DE 1974 HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Sus apenados; esposa Dña. María Teresa Blay, hermana Dña. Mercedes, hermanos políticos, sobrinos y primos. Les ruegan asistan al funeral, que en su sufragio se celebrará el martes día 14 a las 9'30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad. Por lo que les quedarán muy agradecidos. Castellón, Octubre de 1975 EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON - PL. CLAVE, 17-B TEL. 210142 Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel: 21 68 25

SOCIEDAD DE FABRICACION DE PAVIMENTOS VINCULADA A GRUPO DE PRIMERA LINEA EN EL SECTOR AZULEJERO, PRECISA: SECRETARIA SE OFRECE: — Incorporación a un equipo de trabajo joven en empresa de reciente constitución. — Lugar de trabajo en Castellón. — Retribución a convenir. SE REQUIERE: — Mecanografía y taquigrafía. — Conocimientos administrativos. — Experiencia en puesto similar. Interesadas dirijan sus datos personales al apartado de Correos número 157 de Castellón. Los empleados conocen la publicación de este anuncio. — Ref. Of. C. CS-6117.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico Mañana domingo, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres: Taller Mecánico: Talleres Vieja, Alcalde Tárrega, 35. Taller Eléctrico: Manuel Puig García, Avda. Valencia, 11. En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermandades Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. Servicio Permanente de Baterías: KLG, calle Moncada, 2. NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

# CASTELLON - CIUDAD

## AGENDA DEL DIA

Sábado, 11 de octubre

El sol, en Castellón, sale a las 7'07

y se pone a las 18'28

Luna en cuarto creciente el 12

### SANTOS DEL DIA

María Soledad Torres, fda.; Nicasio, Germán, obs.; Quirino, Anastasio, pb.; Plácido, Ginés, Probo, Andrés, Taraco, Sarmata, mrs.

### SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. del Pilar, Domnina, Evagri, Prisciano, Edisio, mrs.; Maximiliano, Walfrido, Monas, Salvino, obs.; Eustaquio, pb.; Serafin, cfs.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

##### BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 10 DE OCTUBRE

Temperatura mínima, 17,6 grados a las 6 horas 40 minutos. Temperatura máxima, 22,8 grados a las 15 horas 10 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 54 y 50 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 4 horas 15 minutos. Recorrido del viento en 24 horas, 42 kilómetros. Dirección dominante del viento, Sur. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 759'5 mm. Tendencia, subiendo.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA		VALENCIA-CASTELLON	
6'29 Expreso.	7'30 Und. Elec.	7'30 Und. Elec.	8'50 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.	11'52 Und. Elec.	13'25 Und. Elec.
10'20 Electrotrén.	11'52 Und. Elec.	13'25 Und. Elec.	17'00 Und. Elec.
11'14 Expreso.	13'25 Und. Elec.	17'00 Und. Elec.	17'00 Und. Elec.
12'46 Ter (procedente de Alicante).	17'00 Und. Elec.	17'00 Und. Elec.	18'39 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	18'39 Und. Elec.	19'50 Und. Elec.	19'50 Und. Elec.
19'58 Und. Elec. (a Tortosa)	20'40 Ter (viene de Madrid).	21'00 Und. Elec.	
1'20 Expreso.	21'00 Und. Elec.		

HACIA VALENCIA		CASTELLON-VALENCIA	
5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.	6'25 Und. Elec.	7'30 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid).	7'30 Und. Elec.	8'32 Und. Elec.	11'10 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.	11'10 Und. Elec.	13'50 Und. Elec.
15'46 Ter (va a Alicante).	13'50 Und. Elec.	15'10 Und. Elec.	17'05 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	15'10 Und. Elec.	17'05 Und. Elec.	18'27 Und. Elec.
19'21 Electrotrén.	17'05 Und. Elec.	18'27 Und. Elec.	20'25 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.		
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.		

### FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 11

FERRER, Plaza de la Paz, 8. MARTIN, Av. Lidón, 12. SANJUAN, División Azul, 7 y 8. (Grupo Cardona Vives). CASTILLO, Pérez Galdós, 8. (Junto Plaza de Toros).

#### SERVICIO DE URGENCIA

CASTILLO, Pérez Galdós, 8. (Junto Plaza de Toros). SANJUAN, División Azul, 7 y 8. (Grupo Cardona Vives).



261

ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Ana Dorte Zaballos Lund, Elisa Falagau Piá, Salvador López Alagarda, María del Carmen Marta Felipe, Vicente Ascas de Lauro, Laura Nebot Perea, Estiball Ramos Perea, Alejandro Caparrós Jorge, Raquel Nares Andreu, Esther Mallol Alcuco, José Alberto Miravet Valenciano, Francisco Javier Soler Rubio, Francisco Javier Herrero Vicente. Jaime Puchol Saura, Lucía Andrés Moreno, José Bagán Sánchez, María Carmen Girona Font, Angeles Martínez Ortiz, Rafael Checa Serena, Elena García Ferrer, Laura Barberá Borrás, Francisco Javier Moles Alegarda, Mario Giovanni Rolando Capurso, Enrique Bernat Ferrer y José Fernández Bernat.

#### MATRIMONIOS

Rafael Barberá Albalat y María Isabel Pons Gil.— Narciso Capilla y María del Carmen Martínez Ródenas.

#### FUNCIONES

María Clausell García de 72 años.— Ignacio Ruiz Martínez de 80 años.— Antonio Oliver Pérez de 20 meses.— Antonio Bonfill Albiol de 78 años.— Francisco Torres Ortiz de 58 años.— Dolores Sales Martí de 70 años.— Emilio Prades Prades de 51 años.

### GUIA CULTURAL

OHARO MARIN, óleos, Galería Garxoli, San Vicente, 8. (Del 8 al 24 de octubre). Horas de visita, de 7 a 9 de la tarde). CHICO PRATS, Sala Braulio, Avda. del Rey D. Jaime, 28. (Del 11 al 23 de octubre). Horas de visita: De 12 a 1'30 y de 8 a 9 noche.

### HOY HABLAMOS CON...

## VICENTE TORRENT IMPORTACION DE GANADO PORCINO

No resulta fácil concertar una entrevista con el presidente del grupo nacional de ganado porcino del Sindicato de Ganadería, debido a los horarios que ocupan casi todo el día en sus actividades. Después de tres intentos hemos logrado hablar con él, ap. nos regresado de Valencia. El tema, como casi siempre que charlamos con Vicente Torrent, se refiere a problemas que interesan al sector ganadero que él representa. Y, ahora concretamente, a la noticia aparecida en la prensa en la que se dice que se ha hecho una importación de 25.000 toneladas de carne congelada de porcino. Esto, puede tener repercusión en el sector de nuestra ganadería.



—No va a tener repercusión, porque realmente en estos momentos estamos faltos de carne de porcino en nuestro país.

—Pero hemos leído que esta importación va destinada solamente a la industria, no al resto de comerciantes.

—Esta carne va destinada también al comercio, aunque en menor escala.

—¿Por qué?

—Pues sencillamente debido a baja calidad de los canales que se compran en el exterior.

—Pero ¿es que no les interesa de verdad?

—Al comercio no le interesa porque no está acostumbrado a trabajar con unos canales tan deficientes como los que se importan.

—El destino inmediato de esta carne, ¿cuál es?

—De momento van destinados a frigoríficos que tiene arrendados la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, para su posterior distribución entre la industria y las pequeñas cantidades destinadas al comercio.

—¿Resulta más barata esta carne?

—Muchísimo más barata que la que normalmente se vende en España, criada aquí.

—¿Por qué?

—Por la calidad, ya lo he dicho antes. Nuestra carne es muy superior a ésta. Hay que pensar que las naciones que nos envían estos canales no nos van a vender sus primas calidades.

—No entiendo porqué no puede ser de primera calidad.

—¿Usted qué haría?

—Yo escribir, que es lo mío. ¿Perjudican estas importaciones a la producción española?

—Estas importaciones perjudican notablemente a la producción nacional porque el ganadero español no tiene confianza para embarcarse en el desarrollo que normalmente haría en una situación lógica.

—¿El ganadero español ha cumplido siempre?

—El ganadero lo ha demostrado sobradamente en innumerables ocasiones, al criar el suficiente tonaje que necesita el consumo de su país.

—¿Y por qué hay déficit?

—Por lo que he dicho anteriormente. Si emprende una campaña de producción y después se

encuentra con los canales sin poderlos vender, indudablemente se le crea un problema. Y, claro, no quiere.

—¿hace bien?

—Póngase en su lugar y lo sabrá.

—Cambemos de tema. Hablemos de elecciones.

—Ayer ya dije a una compañera suya periodista lo que pensaba.

—Si me refiero a elecciones sindicales, porque usted ocupa un puesto elegido.

—Si realmente se confía en mí; si el equipo que tenemos en Ganadería cree que puedo servir a la ganadería provincial y nacional, con mucho gusto seguiré defendiendo los intereses que mis compañeros me señalen.

—Pero ¿usted se presentará a la reelección?

—Ya he dicho que si mis compañeros me necesitan, me encontrarán siempre en disposición de servir al sector y a la ganadería en general.

En lo que va de año es la segunda vez, si no recordamos mal, que se ha hecho una importación masiva de carne congelada de porcino. El sector, ya lo hemos oído no está muy satisfecho. Pero claro, caemos en un círculo vicioso, porque si no hay bastante producción no hay más remedio que traer carne de donde sea para sobrevenir a la demanda del mercado. Y si la carne que se nos trae, según nos dijo el señor Torrent, no es de la mejor calidad, hay que pensar que, a la postre, es el consumidor el perjudicado. Independientemente del perjuicio que le pueda causar al sector afectado.

Habría que salir un día de este círculo.

MANUEL

Foto HEREDIO

### Mañana, concierto de la Banda Municipal en Ribalta

#### PRIMERA PARTE

"Castelló en festes", pasodoble, R. Garcés; "Gigantes y cabezudos", selección, Caballero; "Idilio pastoril", cuadro musical, I. Felip. I. Tarantela.—II. Tempestad.—III. Serenata.—IV. Amanecer, final.

#### SEGUNDA PARTE

"Danzas húngaras", núms. 5 y 6, Brahms; "Celebre tarantela", Gollschalke; "Caballería ligera", obertura, Suppe.

Dirección, maestro don Juan Garcés Queralt.

El concierto se celebrará a las once y media de la mañana en el templete de Ribalta.

### DE INTERES PARA LAS EMPRESAS

Se recuerda a todas las Empresas afectadas que el Decreto 1.293/1.970, determina en su artículo 2º la obligación que tienen las Empresas que ocupen a 25 o más trabajadores fijos de confeccionar una relación detallada de los puestos de trabajo que puedan ser ocupados por trabajadores de más de 40 años, y que cada año, dentro de la primera quincena del mes de Octubre, se comuniquen las modificaciones o alteraciones, que en la calificación de estos puestos de trabajo, puedan haberse producido en el transcurso del año.

La información obtenida, lo es, a los solos efectos de estadística, concediendo por otra parte el indicado Decreto, en su artículo 16, beneficios a las Empresas empleadoras de trabajadores mayores de 40 años en situación de desempleo, consistentes en una reducción temporal de hasta un 100 por 100 en las cuotas de la Seguridad Social.

### LA CIUDAD CADA DIA

## Y SE ARMO...

## LA DE SAN QUINTIN

Y se armó... "la de San Quintín", pero esta vez sin victoria. El resultado, más bien, fue la derrota que los automovilistas sufrieron, cuando los nervios ya no pudieron más. Y, aunque la calma trató de detener las prisas, la paciencia no aguantó. Era, si, la de San Quintín, pero el tumulto nada tenía que ver con aquella batalla que permitió a los ejércitos españoles de Felipe II vencer a los franceses y apoderarse de la ciudad del mismo nombre. ¡Qué más quisiéramos que el refrán, en esta oportunidad, encontrara un cabal paralelo! Y más en este otoño en que el inicio de un nuevo curso escolar, contribuye a hacer más intranquilas las calles de la ciudad.

La cola, era una interminable fila de coches, los claxons hacían un ruido ensordecedor, los conductores, insultaban bajito, aunque a veces se escuchaba una palabrota que había sido muy difícil de contener. Los de atrás, nos preguntábamos —como todos los últimos, nos faltaba información— qué diablos pasaba que los coches por nada del mundo avanzaban. La cola, cada vez más, parecía no tener fin. Por desgracia yo —y estoy seguro que todos los conductores también—, teníamos prisa por llegar. Decididamente, siempre pasa algo en esta bendita ciudad, donde los automóviles parecen brotar como plagas en el inmenso bosque de la desorganización. Pero no era precisamente un coche el que entorpecía el tráfico. La curiosidad, más que las prisas, hizo que lo fuéramos a comprobar. Era un autobús. De los tantos que transportan a la población infantil hasta los centros escolares. Detenido en plena calle Enmedio, no dejaba lugar para circular. La caravana, interceptaba, por completo, la intersección con la Plaza Clavé.

La historia se repite. En este otoño, con más gente, más coches, que deja muy atrás la soledad ciudadana que impone el verano, un nuevo tipo de vehículos se vino a sumar a la enmarañada gama de entorpecedores de tráfico que abundan, por desgracia, en este muchas veces poco amable Castellón.

Creo, es más, estoy convencido, que esos niños, que parecen ser muñequitos de lujo para esta civilización, —como si desde el tiempo de ñaupá, no hubiesen existido, y recién ahora vieran la luz y colmaran por todos los siglos la satisfacción de las mamás— podrían muy bien tomar el autobús en una esquina, o en cualquier parada que no entorpeciera la circulación.

Es muy cómodo, —¡Quién lo duda!—, salir a la puerta, aunque sea en bata, haciendo oídos sordos a lo que los vecinos puedan decir, y subir el niño al autobús. Es muy incómodo —¡Quién lo duda también!— caminar varios metros y aguardar la llegada del medio de transporte que conducirá hasta la escuela a los pequeños. Pero, es preferible esto, hasta rayar con el deber, en beneficio del derecho a una fluida circulación. El problema, merece, sin dudas, una solución. Las autoridades competentes, deben, evidentemente, tomar las oportunas medidas para que, al menos en este aspecto, ya no se arme "la de San Quintín".

PASEANTE

### PREMIO INTERNACIONAL DE CALIDAD

## CARRETILLAS LAURAK

Las CARRETILLAS NACIONALES con el mejor servicio POST-VENTA

**LAURAK S.A.**  
FABRICA Y OFICINAS: BILBAO (ASUA). TELF. 631400\*. APART. 1484 - TELEX 32500 LRAK - BILBAO

Delegación: Cronista Carreres, 9, 6º D - Teléfonos 322 79 52 - 322 79 55 VALENCIA

## ¡ATREVASE CON LA MODA MAS ACTUAL!!



Si es usted una mujer de hoy, atrevase con la moda más actual. Atrevase vistiendo en TIFFANY, donde tenemos para usted las más sugestivas, atractivas y elegantes creaciones de la alta lencería, costurera y confección femenina.

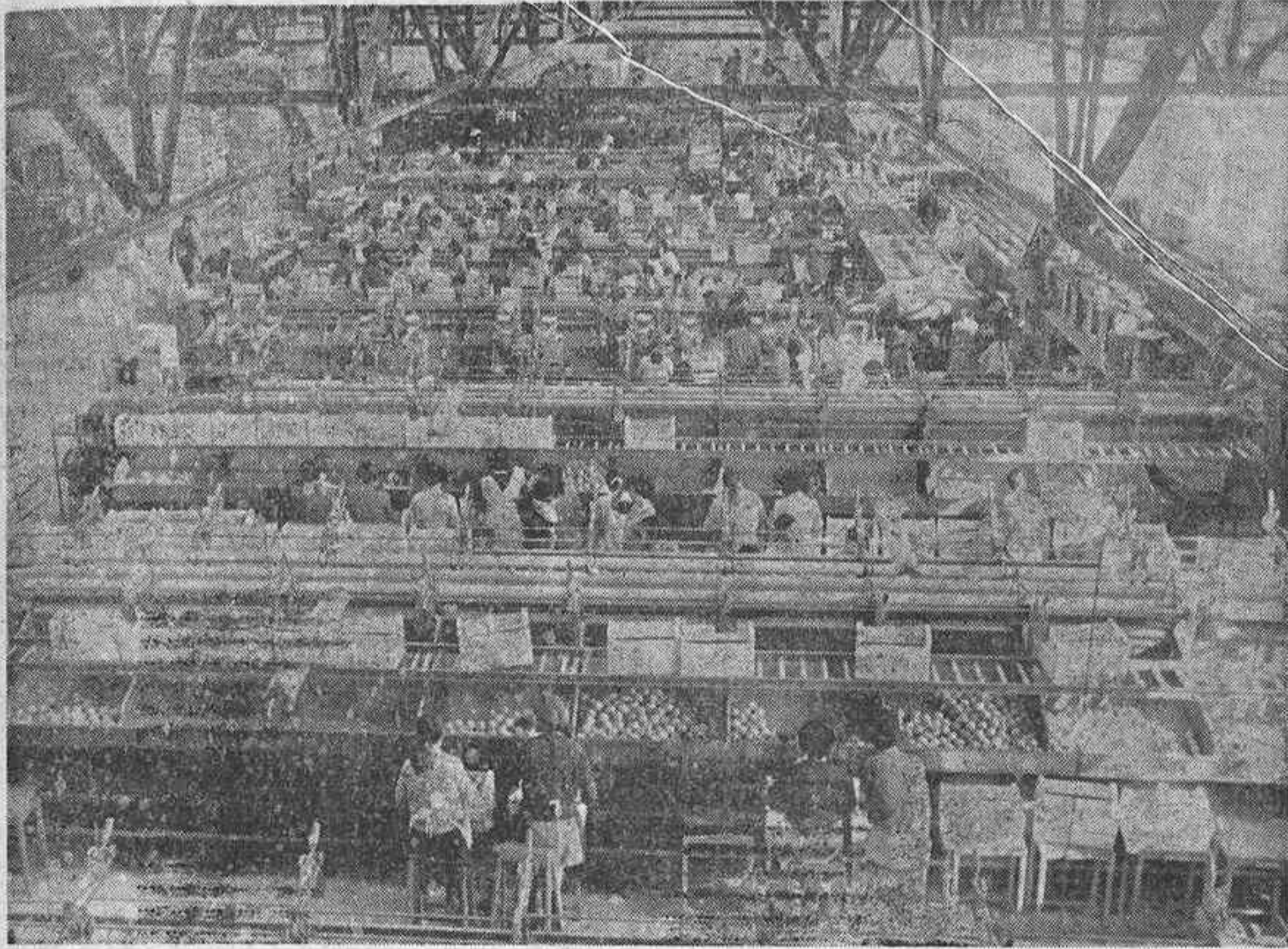
# tiffany

Avda. Casalduch, 12 - Telf. 2233 06 CASTELLON



# CASTELLON-CIUDAD

## Buenas perspectivas, al iniciarse la campaña naranjera 1975-76



Con buenas perspectivas, al menos por parte de los productores, según informaciones recogidas en el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, se inició, a principios de octubre, la campaña naranjera 1975-76. Los precios, según las mismas fuentes, aumentaron aproximadamente en un veinte por ciento, aunque se afirma que existe, entre los exportadores, temor a que los tradicionales mercados se vean influenciados por los factores que animan actualmente la política internacional. Un problema actual, que se une a los diversos y comunes inconvenientes que suscitan las características de la producción y comercialización cítrica provincial.

de Tarragona, Castellón, Valencia, Alicante y Murcia, producirán este año un total de 174.600 toneladas más.

### LOS MERCADOS

Los mercados, esta temporada, para las casi 600.000 toneladas que, se calcula, saldrán de la provincia de Castellón, serán los tradicionales: Alemania, Francia, los países del Benelux, Inglaterra, —en descenso últimamente, debido a la crisis interna británica que motivó el decaimiento de la libra— y los países del Este. Los canales hacia estos centros de consumo son, desde la provincia, las 149 firmas exportadoras existentes, dos de las cuales fueron dadas de alta este año. Las mayorías tienen un volumen de ventas de más de 1.000 toneladas, ya que treinta y una firmas no llegan a esta cantidad

### LOS PRECIOS, EN ALZA

La campaña comenzó, como siempre, por la satsuma, a la cual se agregará la clementina, hacia mediados de mes, ampliándose a otras variedades a partir del veinte.

Con respecto al precio, varió, según el Sindicato de Frutos y

Según el avance estadístico de la estimación, por provincias y variedades, de la probable cosecha de cítricos de la campaña 1975/76, elaborado por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, Castellón aportará esta temporada, las siguientes cantidades de toneladas: 300 de Pomelo 115.000 de

satsuma; 120.000 de clementinas; 10.000 de mandarina común y wilking; 240.000 de navel y similares; 30.000 de blancas selectas; 10.000 de blancas comunes; 28 mil de sanguinas; 3.000 de vermas; 25.000 de Valencia late y 1.200 de limones. En total, 590.500 toneladas de cítricos. La mitad, aproximada, de la producción de Valencia.

Con respecto a las variedades Castellón es la mayor productora nacional de Clementinas y Mandarina Común, entre las once provincias españolas que cuentan con estos cultivos, divididas entre las zonas de Levant-Murcia y Andalucía.

En cuanto a los totales por región, se calcula que nuestra zona, integrada por las provincias

### EL 21 POR CIENTO DE LA PRODUCCION SALE DE CASTELLON

En cifras globales, Castellón aporta por temporada entre 400 y 500 mil toneladas de cítricos. La cantidad, viene a representar aproximadamente el veintipor ciento de la producción nacional.

En cuanto a los totales por región, se calcula que nuestra zona, integrada por las provincias

## Temor, entre los exportadores

Mientras la tierra sigue acosada por el viejo, pero por ello no menos grave problema del minifundio, la cantidad de exportadores que proliferan en todo el territorio de Castellón alarma a los que se dedican a esta actividad y ven la propagación de los mismos, muchos con un movimiento anual de menos de 1.000 toneladas.

En estos momentos, según las estadísticas, existen en toda la provincia 216 comerciantes de cítricos en general. De ellos, 149 se dedican a la exportación, entre los cuales 31 movilizan por campaña menos de las mil toneladas, una cantidad considerable mínima.

—Mientras las empresas de todo el mundo tratan de fusionarse, después de comprobar que en este sistema está más asegurada la rentabilidad —explicaba un conocido exportador de frutos de Castellón—, aquí, subyace el problema de la división.

Pero éste no es el único problema que preocupa en estos momentos al exportador.

—Hubo casos en que cargamentos de uva, con la marca «Spanias», destinados a Noruega, fueron rechazados teniendo que ser desviados hacia otros destinos —comentaba el mismo comerciante—. Ahora tememos que con la naranja ocurra algo parecido. Aunque hasta el momento no tropezamos con ningún obstáculo por el estilo.

### Suspendidos los actos organizados por la Guardia Civil

Han quedado suspendidos todos los actos organizados por la Guardia Civil iban a dedicarse, como tradicionalmente se ha hecho siempre, a su patrona la Virgen del Pilar.

Por ello, quedan sin efecto las invitaciones cursadas a organismos, entidades y particulares.

### Premios del concurso de pintura de la Mancomunidad del Maestrazgo

Ayer a las doce horas se reunió en el salón de recepciones de la Diputación Provincial el jurado calificador nombrado al efecto para ver y fallar los premios que habían de otorgarse de entre el cast centenar de obras presentadas al I Concurso de Pintura organizado por la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel.

El jurado estuvo compuesto por don Francisco Albella Redó, presidente honorario de la Mancomunidad; don Armando Ramón, catedrático de la Escuela Superior de Bellas Artes de Valencia; don Fernando Rodríguez, catedrático de la Escuela Superior de Bellas Artes de Valencia; don Manuel Pizarro, de Teruel; doña Purificación Adrián, conservadora del Museo provincial de Teruel; don Francisco Matarredona; don Eduardo Codina; D. Vicente Forcada; don Gonzalo Puerto y don Angel Alloza Beneyto, secretario del jurado y Gerente de la Mancomunidad.

Después de amplias y minuciosas deliberaciones, el jurado acordó otorgar los siguientes premios:

**MODALIDAD AL OLEO**  
Primer premio de 50.000 pesetas y medalla de oro, otorgado al cuadro que lleva por lema "Calle de Morella".

Segundo premio de 25.000 pesetas y medalla de plata, al cuadro titulado "Morella desde la plaza del Castillo".

Tercer premio de 15.000 pesetas y medalla de bronce al cuadro "Plaza Alcañiz".

Premio especial de 25.000 pesetas para pintores de Teruel o Castellón y Trofeo del Ministerio de Información y Turismo, al cuadro "Manchas de color".

**MODALIDAD ACUARELA**  
Primer premio de 25.000 pesetas al cuadro con el lema "Maxtil".

Segundo premio de 15.000 pesetas al cuadro con el lema "Calle de Morella".

Todos los cuadros que han concurrido a este certamen, quedarán expuestos en las torres de Morella a partir de la segunda quincena del actual mes de Octubre.

En acto solemne que se anunciará oportunamente, se procederá a la entrega de los premios correspondientes.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana día 12 de octubre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Manuel Rubio Domingo. Tel. 214680. Rda. Magdalena, 61.
- Ramón Valls Terres. Tel. 216189. Avda. Tombatossals, 97.
- Manuel Nebot Sangüesa. Tel. 210975. Alloza, 199.
- Estefanía Mormeneo Benages. Tel. 223155. Mayor, 62.
- Antonia Sancho Varella. Navarra, 120.
- Vicente Aristot Junquet. Tel. 214883. Sidro Vilarroig, 18.
- José Valls Sánchez. Tel. 213378. Fola, 24.
- Juan Ortega Medina. Canalejas, 71 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Restaurantes, Hoteles, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficientes, para que sus abastecimientos.

## la Provincia en Mediterráneo

### VINARAZ: Cine Club

La prestigiosa entidad, bajo la batuta de José Antonio Gómez Sanjuán, inicia nueva singladura con las ambiciones del caso. Por vez primera se programa, contando con el socio. Se han adquirido cerca de dos mil fichas y la suscripción a "Filmor", con ello el Cine-Club, pone a disposición de sus asociados el pertinente servicio informativo.

Con buen éxito se pasaron ya, los films y en sesión de los viernes en la Casa de la Cultura: "Une ansil longue absence", de Henri Co-pi y "La noche", de Antonioni.

Para el próximo viernes 17, está programado "Traidor a su Patria", de Arnold Leven. Enhorabuena.—ANGEL

### ONDA: Don Vicente Mundina Roca, presidente del Ateneo

Para ocupar el puesto de Presidente de nuestro Ateneo Cultural y Mercantil, vacante desde el fallecimiento muy sentido de don José Piñón Guinot (Q. F. D.), en votación popular efectuada por los socios de la Entidad, ha sido elegido don Vicente Mundina Roca, un ondense muy estimado por todos.

El señor Mundina Roca, hombre muy activo y con total entrega por y para Onda, es miembro de la Corporación Municipal, así como también forma parte del Cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores.

Existe pues plena confianza en el mismo y su elección ha sido acogida en nuestro pueblo, con alegría y entusiasmo, considerando gran acierto esta elección.

Estamos completamente seguros de su éxito al frente de la entidad.

### MUCHO AFECTO HACIA LA HEROINA DE LA OPERACION PLUS ULTRA

El haber sido designada como una de las componentes de la última Operación Plus Ultra, la niña Isabel Concepción Navarro, ha causado un gran impacto de simpatía en nuestro pueblo, pues aunque nacida en Terrateig en la provincia de Valencia, desde hace un año reside en Onda y cuenta con el afecto y amistad general de los ondenses.

Y es que en realidad Isabel lo merecía de todas, todas, ya que su entrega y sacrificio al servicio de su familia, lo justifica en gran manera. Aparte tiene un espíritu fantástico en pró de su cultura, pues está realizando estudios y quiere lograr el Bachillerato, para cuyos estudios, cuenta con una Beca concedida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, la que dándole perfecta cuenta de sus altas virtudes humanas y su entusiasmo por el estudio, ha querido ayudarla para que logre su objetivo cultural.

CORRESPONSAL

### III Convención Nacional de Comerciantes en Droguería-Perfumería, en Peñíscola

Durante los días 17, 18 y 19 del presente mes, tendrá lugar en Peñíscola la III Convención Nacional de Comerciantes en droguería-perfumería. La organización, corre a cargo del Grupo Económico Sindical de Comerciantes de esta Rama, de Barcelona.

Serán tratadas en mesa redonda varias ponencias, todas ellas relacionadas con la actividad comercial, figurando como ponentes Juan Sabrafín, Juan Sevillano Fumana y Juan Blanco Pérez, de reconocido prestigio entre los comerciantes de esta especialidad.

El Comité de Honor está presidido por José Luis Pérez Tahoces, gobernador civil de Castellón, y son miembros del mismo, Enrique Riverola Pelayo, delegado provincial Sindical de Barcelona, Jorge Royo Segarra, delegado provincial de Trabajo de Barcelona, José María Bancos Alvarez, delegado provincial Sindical de Castellón; Miguel Castell Febrer, alcalde del ayuntamiento de Peñíscola, Eleuterio Paredes Fernández, presidente nacional del Subgrupo de Comercio Mixto y José María García Dalmau, presidente del subgrupo de comercio mixto de Barcelona.

Un total de cuatrocientos comerciantes en Droguería-Perfumería, se darán cita en la bella ciudad de Peñíscola para estudiar y dar soluciones a sus problemas.

**STYLSAF**  
EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER

**MOSTRADORES VITRINAS GONDOLAS EXPOSITORES ESTANTERIAS**

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

**Joaquín Llansola, S. L.**  
Pintor Castell, 2 - Tel. 21 76 57 CASTELLON

**CANEM galeria**  
poeta guimerá, 2 enmedio, 83 tel. 21 15 10

**antoni miró**  
— pintura, escultura i gráfica —

**avui, inauguració**  
de 7 a 9'30 tarda

**ASEM** ingenieros asesores en colaboración y bajo el patrocinio de la

**Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón**

ANUNCIA EL PROXIMO COMIENZO DEL CURSO DE **MARKETING-MIX**

donde se desarrollan las técnicas de la Dirección Comercial y el Marketing. PROGRAMA (Resumido): Introducción al Marketing; Estructura de la Empresa; El Cuadro de Mando; Previsiones y Cuotas de Venta; Compras; Planificación Comercial; Etc.

Fecha comienzo: 14 Octubre a las 6'30 tarde.  
Duración: 60 horas distribuidas en 20 sesiones de 3h/cada una, los martes, miércoles y jueves.

Para mayor información y matrículas, dirigirse a la Cámara O. de Comercio. Avda. Rey D. Jaime, 29 (Junto a Correos) de Castellón de 9 a 13'30.

La Cámara O. de Comercio subvenciona parte del curso a los señores que obtengan el Diploma de aprovechamiento.

NACIONAL

ESPAÑA AL DÍA

Lo que han costado los incendios forestales

Cien pesetas han costado a cada español los incendios forestales de este año...

Los teléfonos de Vizcaya, con siete cifras

A partir de la medianoche de ayer, los teléfonos de Vizcaya contarán con siete cifras...

Monseñor Añoveros, fuera de peligro

El Obispo de Bilbao, monseñor Añoveros Azaola, se encuentra fuera de peligro...

El momento industrial

Hacer compatible el desarrollo de cada una de las comarcas, provincias y regiones españolas...

Jura de la bandera en la academia militar de Zaragoza

El Ejército está por encima de todas las formas políticas, y su única idea tiene que ser la de la Patria...

Datos de la diócesis de Tortosa

Con ciento ochenta y nueve sacerdotes diocesanos cuenta la diócesis de Tortosa...

La superficie del territorio diocesano es de 6.370 kilómetros cuadrados...

Más de siete millones en la suscripción de «ABC»

Cuatro días después de ser abierta, la suscripción en favor de los familiares de las Fuerzas del Orden...

Congreso de agentes de viajes belgas en Palma

A partir de ayer viernes y hasta el próximo lunes, día 13, se celebra en esta ciudad el X Congreso de la UPAV-BBR...

Ciclo internacional de conferencias sobre alimentación

«La alimentación: un derecho de los pueblos» es el tema principal de un ciclo internacional de conferencias...

Cifras del Domund del año pasado

Algo más de trescientos veintitrés millones y medio de pesetas fue la aportación global de España a las obras misionales pontificias durante 1974...

La colecta del día de las misiones del año pasado alcanzó la cifra de casi doscientos nueve millones de pesetas...

AVISO DE ICONA CAZADORES

Procediéndose a la apertura de la veda mañana domingo día 12 de los corrientes y estando el terreno muy reseco...

Asociación de Donantes Altruistas de Sangre de la Cruz Roja Española

A beneficio de su Banco de Sangre de Castellón, se celebrará un Desfile de Modelos «Colección Otoño-Invierno»...

Se espera una nutrida concurrencia tanto por la distinción del acto-social como por sus fines benéficos.

Los tickets podrán recogerse hasta el mismo lunes en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja y en la BOUTIQUE DELFINA.

CERAMICA SALONI, S. A.

Para Departamento de Exportación

NECESITA

SEÑORITA QUE DOMINE PERFECTAMENTE INGLES

INTERESADAS.— Diríjase a la Empresa enviando Curriculum Vitae, Ctra. de Alcora Km. 17/500 (Ref. Of. Col. número CS/38 S. J.)

CATALOGO DE OPINIONES

AISLESELE

De un editorial de «YA»

Merece el aplauso de los buenos españoles la serenidad que nuestro Gobierno está demostrando en esta difícil circunstancia...

CABEZAS TRANQUILAS

Mariano del Mazo escribe en «Arriba»

Estamos en el tiempo sucesorio. Emilio Romero vaticinó años atrás, en Vigo, que en estos momentos habría corrimientos de tierras...

En estos tiempos, como recordó Emilio Romero, hay que tener en cuenta la consigna de Killing, «mantenga la cabeza tranquila»...

El Delegado Nacional de Prensa del Movimiento ha advertido en la «Hoja del Lunes» barcelonesa que lo racional es ir a un pacto de amplia base...

TERRORISMO MORAL

Alcegar escribe en «Pueblo»

Además de la otra, existe también una violencia moral. Su nombre es corrupción. Y no está bien olvidarse ni de su existencia ni de sus efectos...

ESPECULA QUE ALGO QUEDA

Luis F. Parada escribe en «El Europeo»

Los problemas más graves que hoy se plantean en los altos niveles de la gestión empresarial no son problemas económicos en su más ortodoxo sentido...

Como hacer negocio es, indudablemente, hacer trabajar el dinero de los demás —es la forma de actuar sobre los Bancos y sobre las sociedades de financiación...

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

SIGUE LA ATONIA

MADRID, 10. (Fyres).— Termina la semana bursátil con una sesión que no ha experimentado muchos cambios sustanciales...

Guipuzcoano que avanza 4 enteros. El sector eléctrico, prácticamente igual que ayer...

Al cierre se advertía la existencia de tanteos de compra, lo que no había sucedido a lo largo de las pasadas sesiones.

EN BILBAO

EN BARCELONA

No se ha detenido la corriente bajista en la sesión de ayer de la Bolsa de Bilbao...

La sesión de hoy se ha desarrollado dentro de un predominio vendedor menos acusado que ayer...

COTIZACIONES

Table with columns for VALORES, BANCOS, MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, SEGUROS, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOBILIARIA, and DERECHOS. Includes sub-columns for 'Precedente' and 'ayer'.

NACIONAL

Acuerdos del Consejo de Ministros

Nuevos capitanes generales de cuatro regiones

El Tte. General Angel Campano López, director general de la Guardia Civil

MADRID, 10. (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento informó sobre el proyecto de orden por la que, a propuesta de los ministros secretario general del Movimiento y de Información y Turismo, se dictan normas para la presencia de las asociaciones políticas en Radiotelevisión Española y en los diarios y emisoras del Movimiento, según se informa en la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros celebrado hoy en El Pardo, con carácter decisivo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Informó también el ministro secretario general del Movimiento sobre la reunión nacional de directores de los colegios menores de la juventud. Dichos colegios, en número de 71, están establecidos en 61 localidades e integrados por 15.770 alumnos, 632 profesores y 45 dirigentes.

Igualmente, informó sobre las jornadas de delegados y secretarios provinciales de la Familia,

celebradas en el Centro de Estudios del Movimiento «Herrero Tejedoro» y de su viaje a Barcelona.

OBRAS PUBLICAS

A propuesta del ministro de Obras Públicas, ha sido aprobado un decreto sobre adaptación a Navarra de la ley de Carreteras, así como otro referente a la nomenclatura de las autopistas nacionales de peaje. Este mismo Departamento propuso la autorización de expedientes de contratación de la autopista del Sur, en Santa Cruz de Tenerife, y de elevación de aguas del río Duero para abastecimiento a Valladolid.

EDUCACION Y CIENCIA

A propuesta del ministro de Educación y Ciencia, ha sido aprobado un decreto por el que se nombra rector magnífico de la

Universidad de Valladolid a Juan Antonio Arias Bonet.

TRABAJO

El ministro de Trabajo destacó en uno de los informes presentados la ausencia de conflictividad laboral actualmente, pues de 743.549 empresas existentes en el país, sólo hay 6 con problemas, y de un censo laboral de 9.591.379 trabajadores, sólo hay 1.230 parados, 700 de ellos por sanción. Señaló que la cifra de paro estimado al término de la primera quincena del pasado mes de septiembre era el 233 por ciento de la población activa.

El Consejo dio su conformidad para la homologación de 10 convenios colectivos, que comprenden en su campo de aplicación a más de 8.000 trabajadores.

AGRICULTURA

El Consejo, a propuesta de los ministros de Hacienda y Agricultura, ha aprobado un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre ayudas para la mejora integral de las explotaciones agrarias y sistemas de producción. Con este decreto se pretende ayudar a los agricultores que lleven sus explotaciones de modo directo. Se prevén subvenciones de hasta el 10 por ciento de la inversión y créditos hasta 14 años, con 3 años de periodo de carencia.

AIRE

El ministro del Aire presentó al Consejo la estadística de tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de septiembre de 1975, en comparación con el mismo mes de 1974.

Se ha producido un aumento de tráfico de aviones del 4 por ciento, correspondiendo un 3 por ciento de incremento al internacional y un 4 por ciento al nacional. El aumento del número de pasajeros ha sido del 8 por ciento, un 6 por ciento correspondiente a internacional y un 10 por ciento al nacional. El reparto de pasajeros ha sido de 2.220.843 en tráfico internacional y 1.829.697 en nacional, o sea, respectivamente, el 55 y el 45 por ciento del total.

El aumento del tráfico de mercancías ha sido inferior al 1 por ciento en tráfico nacional, y ha descendido el 7 por ciento en internacional.

En el periodo enero-septiembre se han registrado 420.307 movimientos de aviones, con un aumento sobre el año anterior del 5 por ciento. Corresponde al internacional 182.280, con aumento del 3 por ciento, y al nacional 238.027, con aumento del 7 por ciento.

La cifra de tráfico de pasajeros fue de 30.222.377, con aumento del 9 por ciento. En internacional, el número de viajeros fue de 16.342.283, con incremento del 10 por ciento, y, en nacional, 13.880.094, con aumento del 9 por ciento.

VIVIENDA

A propuesta del ministro de la Vivienda fueron aprobados diversos expedientes, por un importe total de más de 45 millones de pesetas.

RELACIONES SINDICALES

El ministro de Relaciones Sindicales informó acerca de las actividades de la Obra Sindical de Educación y Descanso. El número de personas que han asistido a turnos de vacaciones fue de 73.213, y las que han utilizado los servicios del turismo social, 220.000. También informó de que el servicio nacional de productividad ha intervenido en 285 empresas, con una plantilla total de 119.895 trabajadores, de los que 30.239 han sido afectados por estos trabajos. El 51 por ciento de las intervenciones se han realizado utilizando sistemas de medición directa, y un 50 por ciento corresponde a arbitrajes sobre rendimientos mínimos en tareas y operaciones concretas.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Resumen de la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto sobre ayudas para mejora integral de las explotaciones agrarias y de los sistemas de

producción. — Decreto por el que se dispone el cese, por jubilación, de D. Alberto Martín Artajo como secretario general del Consejo de Estado.

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Santiago de Chile a don Emilio Beladiez Navarro. — Autorización para la firma del acuerdo comercial entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Islámica de Pakistán.

JUSTICIA

Decreto por el que se promueve a magistrado del Tribunal Supremo a don Manuel García Miguel.

EJERCITO

Decreto por el que se promueve el empleo de teniente general al general de División, Antonio Talx Planas, nombrándole capitán general de la VIII Región Militar. — Decreto por el que se nombra al teniente general don Ernesto Sánchez-Gallano Fernández, jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado. — Decreto por el que se nombra al teniente general don Angel Campano López, director general de la Guardia Civil. — Decreto por el que se nombra al teniente general don Félix Alvarez-Arenas Pacheco capitán general de la I Región Militar. — Decreto por el que se nombra al teniente general don Pedro Merry Gordon capitán general de la II Región Militar. — Decreto por el que se nombra al teniente general don José Vega Rodríguez Capitán General de la VII Región Militar.

MARINA

Decreto por el que se desarrolla la ley 22/1975 de plantillas de especialistas de la Armada.

HACIENDA

Decreto por el que se regulan determinadas obligaciones de carácter tributario. — Decreto por el que se fijan las plantillas de los cuerpos de profesores numerarios de taller de las escuelas de Maestría Industrial. — Acuerdo por el que se aprueba el expediente de contratación de las obras de ampliación de la sede de las Cortes Españolas con un gasto de 562.197.592 pesetas.

GOBERNACION

Decreto por el que se autoriza al cabildo insular de La Palma (Santa Cruz de Tenerife), para adoptar su escudo heráldico municipal.

OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se deroga el decreto 1.105/71, de 29 de abril, sobre nomenclatura de las autopistas nacionales. — Decreto sobre adaptación a Navarra, de la ley 51/74, de 19 de diciembre, sobre carreteras.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad de Valladolid a don Juan Antonio Arias Bonet. — Decreto por el que se nombra presidente del Instituto Nacional de Educación Especial a don Alfonso Bañol Seljar.

TRABAJO

Acuerdos sobre convenios colectivos sindicales de trabajo.

INDUSTRIA

Decreto por el que se aprueba el contrato de cesión de arco exploración, INC, al INI, de una participación de hidrocarburos y el convenio de colaboración que regulará las relaciones entre ambas entidades. — Decreto por el que se otorga un permiso de investigación de hidrocarburos en la zona A.

AGRICULTURA

Autorización de elevación de precios de la leche condensada.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre el proceso asociativo. — Informe sobre las jornadas de delegados y secretarios provinciales de la Familia, celebradas en el Centro de Estudios del Movimiento «Fernando Herrero Tejedoro», de Peñíscola, del 24 al 27 de septiembre de 1975.

AIRE

Informe de autorización de so-

Régimen y pueblo

Por Mario SORIA

Ciertas revistas, al referir la zarabanda que ha suscitado últimamente en el extranjero la ejecución de cinco terroristas, se han cuidado mucho de hacer notar que los alrados manifestantes impugnaban al régimen de Franco, no a España en sí ni a los españoles como pueblo. Por el contrario, la televisión y los diarios oficiales han identificado de modo absoluto lo opuesto al gobierno como lo opuesto a la ciudadanía entera.

Sin duda, cuando las turbas de París, Bruselas, Berna, Roma o Viena salen a la calle para protestar de los sucesos ocurridos aqueando los Pirineos, se desgañitan en contra de Carlos Arias y de su gabinete, del Generalísimo y del sistema vigente en nuestro país, sistema al que califican redondamente de fascista, sin cuidarse mucho de la propiedad del término. Aullidos, maldiciones, clamores nos abofetean a los españoles en conjunto aunque después, en la práctica, se tienda a meter a todos, autoridades y súbditos, en el mismo saco y resulten apedreados nuestros compatriotas que visiten Italia o Francia, pese a que en su vida ocuparan cargo alguno de la administración pública. No obstante, se mantiene por lo menos en teoría la distinción.

Empero, de otro lado sí hay acometida directa a gran cantidad de españoles, y aún podemos asegurar que a la inmensa mayoría de los mismos. Los enemigos extranjeros de Francisco Franco y los agudos semanarios capaces de trisechar un cabello a lo largo se olvidan de que el régimen imperante entre nosotros puede calificarse de conservador o de neoconservador, y de que constituyen una muchedumbre de decenas de millones de personas quienes opinan en líneas generales como el jefe del Estado y sus ministros. Un ataque al gobierno de éstos significa, por consiguiente, un ataque a los españoles o a España, como se quiera, puesto que no se injuria a las autoridades de nuestro país por algún hecho aislado, sino por toda una política con la que están de acuerdo un sinnúmero de ciudadanos, aunque reprobren muchos detalles de la misma y a menudo murmuren acremente de los administradores de la cosa pública, sin perdonar a nadie. Por eso es imposible separar al régimen político del pueblo, no a causa de que represente el primero al segundo merced a no sé qué identificación mística, sino debido a una coincidencia total de intereses, de convicción, de propósitos, y debido también a esa especie de plebiscito diario con que aceptan los súbditos a sus rectores mientras no los reprueba explícitamente.

A los extranjeros que crean sinceramente combatir por la libertad del pueblo español hay que advertirles que por millones se cuentan entre nosotros los partidarios del estado de cosas presente, y que también ellos constituyen ese pueblo en nombre del cual se vocifera, se incendia y se saquea. En cuanto a los doctores sutiles, dichos según parece en filosofía escolástica, que recuerde su ingenio que determinadas distinciones son meros flatus vocis.

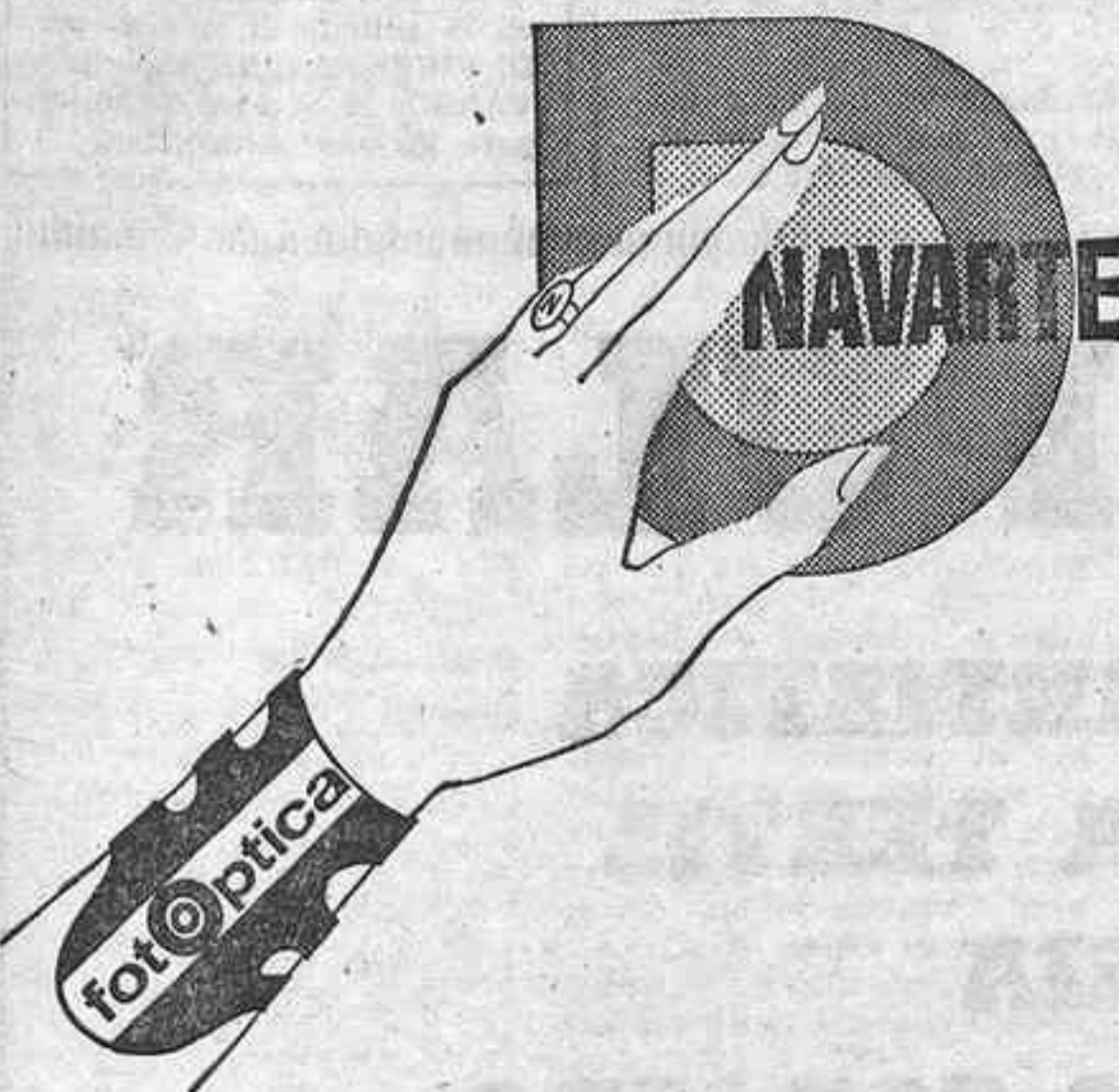
IMPORTANTE DONATIVO PARA LA PUESTA EN MARCHA DE UNA GUARDERIA INFANTIL

La Asociación Familiar Castellonense se ha propuesto instalar una Guardería Infantil para hijos de obreros, en el antiguo Colegio de Huérfanos de San Vicente Ferrer, C/ Obispo Clement, 24, perteneciente a la Parroquia de Santa María.

En la actualidad y para llevar adelante este proyecto, la Asociación cuenta con la subvención recibida de la Dirección General de Asistencia Social y algunos donativos que se van entregando para tal fin.

En el día de ayer se recibieron CIENTO CINCUENTA MIL PTAS. que el Dr. D. Francisco Fernández de Ibarra Moreno, como Miembro del Consejo de Administración de la Clínica Gran Vía de nuestra Ciudad, ha decidido destinar íntegramente la parte que le correspondió en su gestión, repartiendo VEINTICINCO MIL PTAS. a Cáritas de Santa María y las restantes CIENTO VEINTICINCO MIL para la mencionada Guardería, que llevará el nombre de «Enrique Odriozola», en recuerdo del que fuera primer Presidente de la Asociación.

CUMPLIMOS 23 AÑOS



DE SERVIR BIEN A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA. ES NUESTRO MEJOR PRESTIGIO Y SATISFACCION

CINE - FOTO - OPTICA NAVARTE

Enmedio, 24 CASTELLON

GRADUADO ESCOLAR

Su porvenir puede depender de este ensayo gratuito



Centro de Educación a Distancia

Ofrece la posibilidad de hacer un ENSAYO GRATUITO con el fin de conocer su nivel cultural básico y sus cualidades para el estudio.

El ensayo es muy sencillo. Puede hacerlo en su propia casa Vd. solo: lo recibirá por correo y, de esta misma forma, lo enviará a su profesor para que se lo corrija. No tiene que hacer desembolso alguno.

Envíe cuanto antes este boletín, y le responderemos a vuelta de correo.

Cava Centro de Estudios a Distancia, autorizado por el Ministerio de E. y C. n.º 181. Diego de León, 31. Madrid-6. Telf. 262 56 58.

Formulario de datos personales: D, Calle, Población, Provincia, N.º, D.P.

Formulario de preferencias: Deseo recibir un Bono "Prueba Gratuita", Deseo recibir información completa para comenzar el Curso, Enviarme información de otros cursos.

**NACIONAL**

**Regreso del embajador de Suecia a Madrid**

MADRID, 10. (Pyresa). — «Simplemente vuelvo para continuar mi trabajo. Eso es todo», contestó el embajador de Suecia, Knud Bernstrom al llegar hoy a Barajas a primeras horas de la tarde, a la pregunta de un redactor de Pyresa.

Sobre la posibilidad de crisis de las relaciones entre España y Suecia, respondió: «No tengo nada que decir al respecto. Sólo eso, que vengo para continuar mi trabajo».

Finalmente, en cuanto a la eventualidad del regreso a su país, dijo que no era previsible en un futuro inmediato.

El embajador, que hizo su entrada por las aduanas normales de pasajeros, fue recibido por miembros de su delegación diplomática.

**Audiencias del Príncipe de España**



MADRID. — Audiencia del Príncipe de España en el palacio de la Quinta a la comisión de la Asociación "Unión del Pueblo Español", presidida por don Adolfo Suárez González.—Foto CIFRA GRAFICA

**Llegada a Madrid de los embajadores de Bélgica y Dinamarca**

MADRID, 10. (Pyresa). — Procedente de Copenhague llegó hoy a Barajas a media tarde el embajador danés, señor Aksel Christiansen. El embajador dijo a un redactor de Pyresa: «Estoy muy contento de regresar a España. Aquí tengo casa, mujer y perro. Aquí estoy pues, otra vez, para servir a todos».

Preguntado sobre la normalización de las relaciones hispano-danesas, contestó: «Esto es lo que deseamos y esperamos que también sea la voluntad del Gobierno español».

El señor Christiansen fue recibido en el aeropuerto por su mujer y miembros de la Embajada danesa.

**LLEGADA DEL EMBAJADOR BELGA**

MADRID, 10. (Pyresa). — «No puedo hacer declaraciones. He vuelto; nada más. Ya se han terminado estas «vacaciones», dijo a un redactor de Pyresa el embajador de Bélgica, señor Roberto Vaes, al llegar hoy a Barajas, procedente de Lisboa.

El embajador que fue recibido por miembros de su delegación, hizo su entrada por las aduanas normales a la una y media de la tarde.

**«NOSOTROS SOMOS FALANGISTAS»**

(Raimundo Fernández Cuesta a "ABC")

«Pero no pretendemos ser un coto cerrado, aunque de hecho, quien se afilie al F. N. E. será un falangista de espíritu». También dijo que «todo el que esté identificado con el pensamiento de José Antonio puede integrarse perfectamente y será bien recibido».

MADRID, 10. (Cifra). — «Nosotros somos falangistas. Esa es nuestra posición esencial. Pero no pretendemos ser un coto cerrado, aunque de hecho, quien se afilie al FNE será un falangista de espíritu», dice hoy Raimundo Fernández Cuesta en una entrevista que el diario «ABC» publica en sus páginas de huecograbado.

Con respecto al fin de la asociación «Frente Nacional Español» (FNE), el señor Fernández

Cuesta dice que «está expresado en los veintiséis puntos del programa del FNE, que son a su vez, reflejo de la tendencia falangista existente dentro del Movimiento».

«Bajo la calificación común de falangista —agrega— hay varias posiciones que están vivas, o sea, que no son opciones teóricas. Unos que aceptan la integración de Falange en el Movimiento. Y otros que defienden la autonomía jurídica, doctrinal y orgánica de la Falange con respecto al Movimiento. Lo importante son esas generaciones jóvenes llegadas a la Falange más por vía del raciocinio que por la vía emocional. Son un foco de continuidad doctrinal muy valioso».

Con respecto a la posibilidad de que los hombres de «Fuerza Nueva» pudieran incorporarse a la asociación FNE, el señor Fernández Cuesta opina que «todo el que está identificado con el pensamiento de José Antonio puede integrarse perfectamente y será bien recibido». Más adelante, en relación a la política programada por los falangistas del FNE; dice: «Una política que podríamos llamar de lealtad constitucional, que nos lleve a un desarrollo coherente con las leyes fundamentales. Sentimos el deber de trabajar por la continuidad del Movimiento, pero actualizándolo y perfeccionándolo».

«Desde luego, —continúa— nuestra posición no es de exclusivismo ni de rupturas y sí de convivencia política y de colaboración con otras asociaciones y grupos. Quiero subrayar que no pretendemos permanecer inmóviles en tiempos y situaciones sobrepasadas, sino sacar todas las consecuencias que permita la fecundidad de nuestras leyes fundamentales, sin pretender que alumbren monstruos que las destruyan al nacer».

Finaliza el señor Fernández Cuesta refiriéndose al tránsito sucesorio y la posibilidad de problemas: «Es lógico que los haya —dice—, pero no los que prevén quienes creen que la transición ha de suponer un cambio de sistema. Nuestras leyes constitucionales han previsto y regulado perfectamente ese tránsito de modo que no imponen hipoteca alguna para el futuro Jefe de Estado... ni monopolio de privilegio para ningún grupo. Queremos —concluye— que el día de mañana, cuando haya de ser, el Rey disponga del Régimen que ha jurado, no de otro».

**AVISO**

Se hace público que el Bar-Restaurante «MONTECASIM», sito en Benicasim, junto carretera N-340, punto kilométrico 79'300, que venía regentando D. ROBERTO MEYER, en la actualidad lo será por D. VICENTE BELTRAN NAVARRO, lo que se comunica para los efectos oportunos.

**SE VUELVE AL TRADICIONAL SISTEMA DEL SERVICIO MILITAR**

**Nota del Ministerio del Ejército**

MADRID, 10 (Pyresa). — La Oficina de Prensa del Ministerio del Ejército ha hecho pública la siguiente nota:

«La Orden Ministerial de fecha 12 de septiembre actual (D. O. núm. 210) dispone que «El número del sorteo determinará la asignación a los diversos centros de instrucción, excluidos de la región de procedencia, de los reclutas incluidos en el contingente anual obligatorio».

Con esta disposición se vuelve al tradicional sistema del servicio militar, que en los últimos años, se redujo al ámbito regional. Se reducirá la estancia de los reclutas de los CIRS, a dos meses, permaneciendo en los cuerpos trece meses, con lo que se potenciará a las unidades y se hará posible, en compensación el disfrute de un mes de permiso sin disminución del tiempo de instrucción y perma-

nencia de los efectivos al completo de las unidades.

La diferencia del número de reclutas procedentes de cada región y de los soldados necesarios en cada una, era la causa de tener que enviar reclutas a lugares diferentes de su región de origen, con notable diferencia para los que realizan el servicio militar en su propia región. La nueva disposición termina con esta discriminación y al mismo facilita la acción cultural en el Ejército, al permitir el conocimiento de las diferentes provincias españolas.

La posibilidad de cumplir el servicio militar en la región de procedencia (o en la que se desee) se conseguirá realizándolo mediante el voluntariado que, sin duda, fomentará esta disposición, por lo que actualmente está en estudio la posibilidad de aumentar el cupo correspondiente».

**Imposición de las insignias de general al hasta ahora Jefe del Tercio Alejandro Farnesio, Gerardo Mariñas Romero**

EL AAIUN, 10. (Pyresa). — A últimas horas de esta mañana en el fuerte de Edehera, en medio de un impresionante paisaje desértico, a una veintena de kilómetros al norte del Aaiun, el tercio sahariano Alejandro Farnesio, cuartel de la Legión, ha rendido honores a su antiguo jefe Gerardo Mariñas Romero, en el acto de serle impuestas en la explanada del fuerte las insignias de general. Le cedió el fajín rojo y le entregó el bastón de mando el capitán general de Canarias del que depende el Ejército del Sahara, teniente general Cuadra Medina, al que acompañaron en el acto el general Gómez de Salazar, jefe del Sector Militar y gobernador del Sahara y representantes distinguidos de los tres Ejércitos de la Capitanía General de Canarias.

Romero, coruñés de nacimiento, salió de su ciudad natal de teniente y vuelve ahora de general, para tomar el mando de la Brigada Móvil Aerotransportable.

En el acto de imposición de los atributos de mando al nuevo general Mariñas Romero hablaron el capitán general de Canarias que hizo el elogio de los valores militares de quien mandó durante los últimos años el tercio Alejandro Farnesio, y el propio general Mariñas, quien en tono emocionado arengó a los legionarios del Cuarto Tercio, formados en el interior del fuerte Edehera, recordando las acciones realizadas en el desierto y diciéndoles lealtad para los mandamientos de valor y compañerismo de la Legión y para la Patria. El general Mariñas terminó su arenga con vivas a España, a Franco, al Príncipe y a la Legión, que fueron contestados vibrantemente por los legionarios. A continuación, el Tercio sahariano Alejandro Farnesio hizo la solemne ceremonia del recuerdo a los muertos y seguidamente desfiló ante las autoridades militares.

El general Gerardo Mariñas

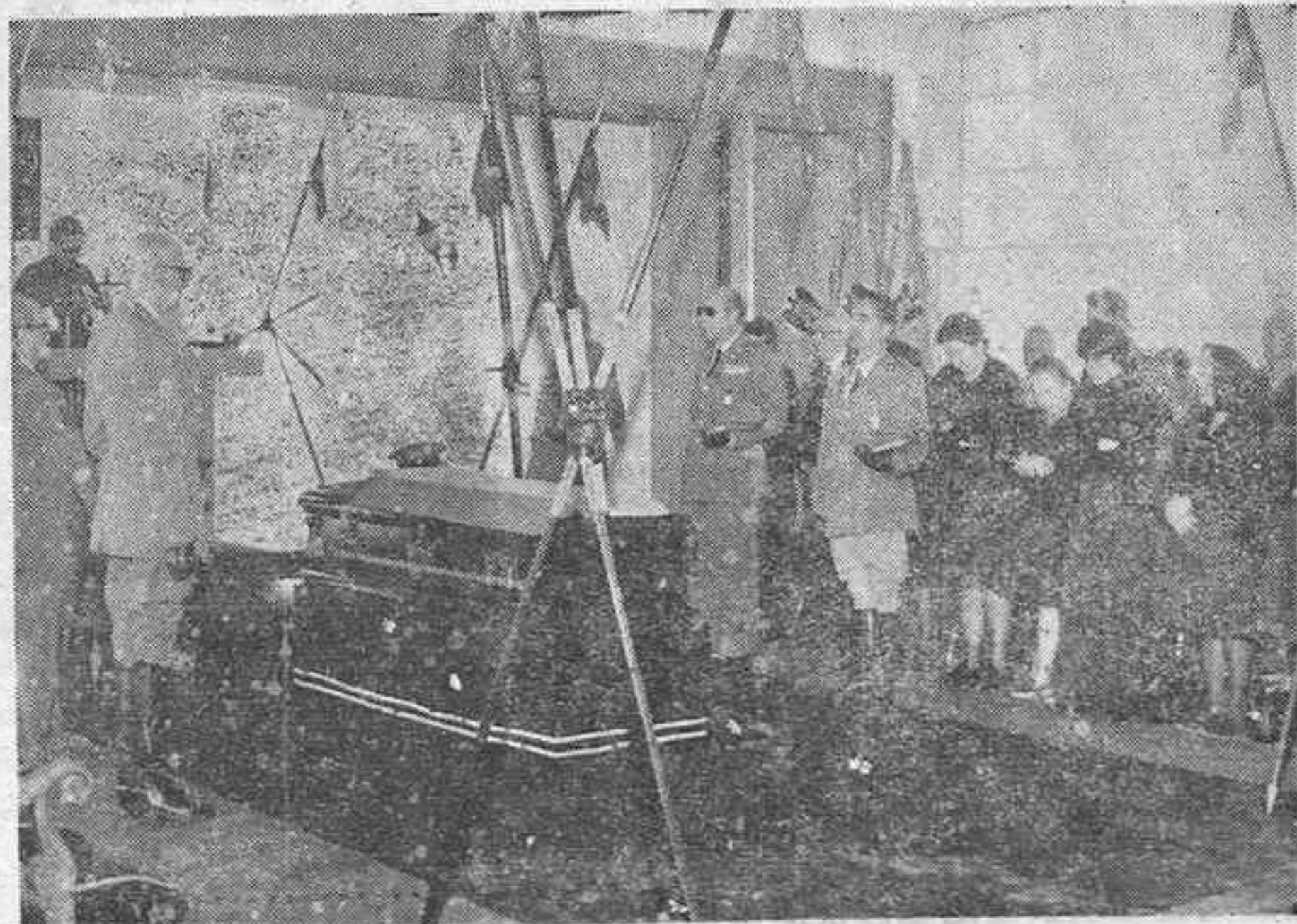
**ENTIERRO DE BIENVENIDA**



MADRID. — Como último tributo a su memoria, el féretro con los restos mortales de Antonio Bienvenida fue conducido a la Plaza de Toros de Las Ventas, donde le fue dada la vuelta al ruedo a hombros de familiares y amigos. En la foto, familiares y amigos portan el féretro con los restos mortales del infortunado diestro. — Foto CIFRA GRAFICA

**MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS**  
**PLANCHAS VIBRANTES ~ BOMBAS PARA LODOS**  
**MARTILLOS NEUMATICOS BARRENAS**  
**COMPACTADORES**  
**CORTA PAVIMENTOS**  
**COMPRESORES**  
**MANGUERAS**  
**ALQUILER Y VENTA**  
**INDUSTRIAS SEGUI, S.I.M.E.-S.A.**  
**Lepanto, 25-Tel.3315300-Valencia(8)**

**CAPILLA ARDIENTE**



MADRID. — En el cuartel de la Policía Armada de Moratalaz, ha sido instalada esta mañana la capilla ardiente del policía armado don Miguel Castilla Martín, muerto a causa de las heridas sufridas en el criminal atentado perpetrado el pasado día 1 en la calle de Agustín de Foxá. En la foto, un momento de la misa «corpore in sepulcro» celebrada en la capilla de dicho cuartel. — Foto CIFRA GRAFICA.

**ART POPULAR**

- CERAMICA ARTISTICA
- ARTESANIA TEXTIL
- ALFARERIA
- HIERRO FORJADO
- MIMBRES

HA INAUGURADO SU ESTABLECIMIENTO EN

**CASTELLON**  
 CALLE MEALLA, 7

**¡PASEN A VISITARNOS!**



EXTRANJERO

EUROPA, MARCHA ATRAS

RETROCESO EN LA UNION ECONOMICA Y MONETARIA

Tras la firma del tratado de Roma, Europa trató de poner en marcha la unión aduanera y el mercado común agrícola para iniciar lo que se pretendía con la Europa monetaria. Desde ese momento se inicia un retroceso, empezando como es natural por lo más reciente que era la unión económica y monetaria, que queda prácticamente abandonada en medio del terremoto de las monedas que trajeron, para seguir con el derrumbamiento de la política agrícola común.

BRUSELAS. (Del enviado especial de Pyresa, Salvador López de la Torre.)

Europa, marcha atrás. Esta es la realidad de la construcción europea a los 18 años de la firma del Tratado de Roma, que puede considerarse como fecha de la partida del bautismo del Mercado Común. Una primera década, la de los años 60, en que Europa trata de poner en marcha la unión aduanera y el Mercado Común agrícola, para iniciar al comienzo de los años 70 la pretensión de la Europa monetaria. Pero a partir de ese momento comienza el retroceso de toda construcción, empezando como es natural por lo más reciente, que era la unión económica y monetaria, cuya edificación queda prácticamente abandonada en medio del terremoto de las monedas que trajeron los primeros años 70, para seguir a continuación con el derrumbamiento de la política agrícola común, que sólo puede funcionar dentro de una política monetaria común. El cataclismo de la política agrícola, dejaba al ambicioso empeño inicial del Tratado de Roma, reducido en la práctica al establecimiento de una zona de libre cambio para los productos industriales, que será probablemente el final bastante cercano del intento federador. ¿El rey está desnudo? pues sí. A su majestad, el Mercado Común, apenas le queda una hoja de parra aduanera para cubrir sus muchas vergüenzas.

Todo esto arranca de lejos, y quien haya tenido la paciencia de leer mis comentarios sobre el Mercado Común desde comienzos de los años 70, podrá recordar el proceso anunciado, sin correr demasiado riesgo de equivocación, porque era evidente que la Europa que había detenido su unificación, tenía forzosamente que regresar al punto de partida de una Europa dañada, sino había conseguido entregarse. En semejante empresa, cuando no se avanza, hace falta retroceder. Lo imaginable es pretender quedarse en el término medio de una Europa a medio hacer, que rebaja sus derechos aduaneros, pero no es capaz de unificar sus políticas económicas, que intentan construir un Mercado Común agrícola, pero se atera de establecer una unión monetaria, sin la cual el Mercado Común agrícola, es una simple fantasía. Pero sobre todo, porque Europa no ha sido capaz de organizar de manera común su propia defensa militar que debía haber sido el principio de todo el proceso. La Europa del Mercado Común, empezó la casa por el tejado, y ahora se nos viene abajo, bajo la presión de las crisis de las monedas y de la energía.

Vamos a realizar un repaso a la realidad de la Comunidad Económica Europea, empezando por la defensa militar, manifestación inicial de la soberanía, y su único soporte real. Los países del Mercado Común, no sólo han sido incapaces en 18 años de convivencia, de establecer una defensa militar propia, enfascados como estaban en discutir de tomates y remolachas, sino que ni siquiera han conseguido ponerse de acuerdo entre ellos, para armonizar un punto de vista común en las relaciones de Europa con los Estados Unidos. O dotándose de una fuerza autónoma, aliada si se quiere a los Estados Unidos, pero con un mínimo grado de independencia, o aceptando dentro de la OTAN, la capitania de los americanos, pero poniéndose todos de acuerdo en unificar sus relaciones con ellos, los «Nueve» del Mercado Común, habrían podido hacer algo coherente y positivo. Hacer una cosa o la otra, pero nada de eso ha sucedido, y la lista de divergencias, más bien parece un chiste.

Irlanda no forma parte de la Alianza Atlántica ni de la Unión Europea Occidental —UEO—; Dinamarca no forma parte de la UEO, Francia es miembro de la Alianza Atlántica, pero no se incluye en el organismo militar de ella, que es la OTAN. Francia no admite fuerzas extranjeras de la Alianza en su territorio, pero Alemania sí. Dinamarca, no quiere bases dentro de sus fronteras, aunque forme parte de la Alianza, pero Italia e Inglaterra aceptan muestras de solidaridad elemental. Noruega no tolera, igual que Dinamarca la presencia de armas nucleares en su tierra, pero Alemania considera imprescindible este armamento para su seguridad. Francia trata de vender su avión de combate a varios de sus compañeros en el Mercado Común, pero éstos prefieren el avión americano. Nadie se pone de acuerdo para uniformar y racionalizar la anarquía actual de fabricación de armamentos que se ha convertido en uno de los negocios más sucios de toda la economía europea, mientras los «americanófilos» dicen que el «eurogrupo» de la OTAN podría ser la célula inicial de una defensa europea y los «americanófilos» de la Alianza, que es una postura verdaderamente absurda, dice que Europa sólo puede entenderse en el interior de la UEO. Ni un especialista en jeroglíficos, podría construir parecido semejanzas.

Así las cosas, cuando llegue la hora de ajustar a todos estos países que dependen de la buena voluntad americana para guardar la estabilidad militar en el continente, la frágil solidaridad de los tomates y de la carne de cerdo, que constituye el único lazo de la Europa de los «Nueve», se disuelve el primer soplo cuando al dólar le

duele la cabeza. Basta una leve señal de Washington para que Bonn y Londres se cuadren como disciplinados soldados ante la voz de ultramar. Y así se llega a la situación actual, donde no existe Europa ni, lo que es más grave, existirá Europa mientras las circunstancias no cambian.

Este deslizamiento de Europa hacia su descomposición es tan evidente que a mí me preocupa que sólo algunos obsecu-

dos fanáticos del primer euro-peismo puedan seguir creyendo que el Mercado Común existe como una entidad política. A Europa hay que tomarla como es y realmente su aspecto no resulta demasiado sugestivo, al menos en estos momentos. Yo no sé si del fondo de algún rincón europeo surgirá un impulso nuevo que sustituya el ya agotado del Tratado de Roma y tome su relevo. Cuando tal cosa suceda, nadie se alegrará más que yo de asistir a la resurrección de Lázaro; pero por ahora, Europa es un agnizante que sólo sirve como pretexto para los discursos de algunos políticos y algunas sordidas discusiones alrededor de una mesa de cocina. Ya iremos recorriendo las ruinas del Tratado de Roma.

ARGELIA mantiene su postura de autodeterminación para el Sahara

(Texto del discurso de Buteflika en las Naciones Unidas)

NACIONES UNIDAS, 10 (Pyresa).—El texto íntegro de la intervención del ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika, con respecto al problema de la descolonización del Sahara bajo administración española, es el siguiente: "Como hablo de cuestiones africanas y de descolonización, diré algunas palabras con respecto a un problema de liberación que afecta directamente a mi país: el del Sahara bajo dominio español. Este problema suscita una cierta agitación desde el año pasado. En efecto, en su último período de sesiones la Asamblea General, escuchando petición presentada por Marruecos y apoyada por Mauritania y Argelia, pidió a la Corte Internacional de Justicia que suministrase una opinión consultiva relativa a ciertos aspectos jurídicos de este problema. Por su parte, el Comité de los 24 deci-

dió enviar una misión de visita al Sahara, lo mismo que los diferentes países interesados, es decir España, Marruecos, Argelia y Mauritania. El proceso de organización del referéndum de autodeterminación ha quedado provisionalmente suspendido a la espera de que el TIJ haga conocer su opinión consultiva. Ella permitirá sin duda apreciar mejor las reivindicaciones tanto marroquíes como mauritanas sobre el territorio sahariano. El Gobierno argelino, por su parte, proclamó y sigue haciéndolo aquí solemnemente que no presenta ninguna pretensión sobre parte alguna de ese territorio, pero que se considera directamente interesado por la forma en que se hará la descolonización, ya que ésta afecta naturalmente, la paz y el porvenir de la región a que pertenece Argelia. Esta descolonización la previó la asamblea en todo momen-

to a través del ejercicio por parte de la población del Sahara de su derecho a la autodeterminación. Incluso cuando aceptó dejar en suspenso este procedimiento en espera de la opinión consultiva de la corte internacional quiso reafirmar el derecho a la autodeterminación de las poblaciones del Sahara Español y aclaró que la solicitud a la Corte Internacional se hacía sin perjuicio de la aplicación de los principios contenidos en la resolución 1514 sobre la descolonización.

El Gobierno argelino estima, pues, que ya se ha trazado la vía que lleve a la descolonización final del Sahara. El apoyo que dio constantemente a las resoluciones de la Asamblea General sobre esta cuestión, y que por otra parte ha acompañado al de Marruecos y de Mauritania, no le permite prever otra posibilidad para poner fin al dominio español en el Sahara, como no sea la aplicación de un referéndum de autodeterminación, a la par, controlado por las Naciones Unidas y garantizado por ellas. Esta solución no está en forma alguna en contradicción con las reivindicaciones marroquíes y mauritanas. Pero si estas reivindicaciones hubieran de ser satisfechas, me parece que el mejor camino sería la elección expresada así por la propia población. Así, la opinión de la población directamente interesada constituirá siempre el elemento primordial y determinante de todo arreglo. La posición de Argelia no puede así dar lugar a ambigüedad alguna, negándose a toda política de interés para confundirse con una política de principios que constante, sigue fiel a las decisiones tomadas desde hace tanto tiempo, primero en común con los países hermanos de Marruecos y Mauritania y continuamente confirmadas en las resoluciones de la OUA, de los no alineados y de la Asamblea General. Por matizadas que parezcan las perspectivas sobre este tema, todas buscan la descolonización del territorio, el triunfo del derecho de los pueblos de conformidad con los principios de la Carta y la promoción de la cooperación regional".

BEIRUT: REGRESO A LA BARBARIE

El pequeño pueblo de Tell Abbas ha sido completamente destruido por una banda de individuos armados que ejecutaron a trece personas, hirieron a siete y después se dedicaron a robar e incendiar llevándose consigo tres rehenes.

BEIRUT. (Del enviado especial de Pyresa, Aleestes PARKER.)

Una nueva tragedia viene a sumarse a esta extraña revolución marcada por un regreso a la barbarie. El pequeño pueblo de Tell Abbas fue completamente destruido por una banda de individuos armados que ejecutaron a trece personas, hirieron a siete

y después se dedicaron a robar e incendiar llevándose consigo tres rehenes. Los pobres campesinos aterrorizados, sin llegar a comprender lo que pasaba, salvando en su primera algunos efectos personales, huyen despavoridos hacia las localidades vecinas (especialmente a Haiba y Kobeyate) e incluso a Siria que no está lejos. Mil quinientas personas sin abrigo, «La horda salvaje», organizada según el antiguo modo tribal, tenía por consigna no respetar ni mujeres ni niños, y arrasar todo por el fuego.

LONDRES: LOS CONSERVADORES, A FAVOR DE LA PENA DE MUERTE CONTRA LOS TERRORISTAS

Reginald Maudling, en unas recientes declaraciones al "Times" denunciaba la hipocresía laborista, y calificaba de intolerable cualquier injerencia en la política de un país extranjero.

LONDRES, 10. (Pyresa). — La irritación conservadora ante la falisaria postura de condenas al Régimen español y a España en particular por el actual Secretario de Estado del Foreign Office James Callaghan parece ir en aumento. Hasta el extremo de que próximamente en los Comunes el ministro de Asuntos Exteriores de la oposición, Reginald Maudling interpelará a Callaghan por su postura de protesta contra la ejecución de cinco terroristas españoles.

Maudling, en unas recientes declaraciones al "Times" denunciaba la hipocresía laborista, y calificaba de intolerable cualquier injerencia en la política de un país extranjero.

El Secretario de Asuntos Exteriores por el gabinete fantasma es uno de los muchos en el partido conservador que creen que a título de excepción, la última pena debiera ser reintroducida en Gran Bretaña, para mitigar y luchar contra el terrorismo.

Se cree que la señora Thatcher, líder del partido, se muestra a favor de la tesis antilaborista que propugna Maudling al frente de una fracción muy importante del partido conservador.

vativos por el condado de Nantwich, quien fue asimismo muy contundente en sus declaraciones.

«La inmensa mayoría de la gente desearía que la sentencia de muerte fuese aplicada a todos aquellos que matan. Resulta vergonzoso, por ejemplo, el que los autores del atentado del «Pub» de Birmingham hayan sido condenados tan sólo a penas de cárcel por cadena perpetua, que muchos de ellos no cumplirán íntegramente. Esta gente —dijo más adelante Silvester— han declarado la guerra al país. Y, cuando el país está en guerra, no se anda con contemplaciones. Me repugna y me indigna el haber oído y visto como se derramaba estos días tantas lágrimas de cocodrilo contra los terroristas que fueron fusilados en España».

«Tengo para mí —concluyó el discursante— que quien mate a un policía en acto de servicio es reo de muerte». Su discurso fue muy aplaudido.

Se cree que la señora Thatcher, líder del partido, se muestra a favor de la tesis antilaborista que propugna Maudling al frente de una fracción muy importante del partido conservador.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO Se precisa para Departamento Comercial, con dominio de Mecanografía, archivo, trato con clientes, etc. Dinámico y organizado. Ofrecemos incorporación en equipo con grato ambiente de trabajo. Seguridad social e inclusión en plantilla. Interesados presentarse en PROTEIN.— General Abriat, 1.— Castellón. (Ref. Of. Col. CS/6.119).

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL Con Furgoneta propia, interesa a Importante Empresa. No mediará contrato laboral entre ambas partes. Interesados escribir con amplios detalles a la REF. 15 de DIARIO «MEDITERRANEO»

"ETA" reivindica el atentado contra el "jeep" de la Guardia Civil

PARIS, 10 (Pyresa).—Radio París ha difundido esta noche un comunicado de "ETA" por el que esta organización se atribuye el atentado contra el "jeep" de la Guardia Civil en la carretera del santuario de Aranzazu, que costó la vida a tres miembros de la benemérita y heridas graves a otros dos.

"PORTUGAL PUEDE SER LA NUEVA CUBA DE EUROPA"

LONDRES, 10 (PYRESA). — "Portugal puede ser la nueva Cuba de Europa" ha declarado en Blackpool el profesor Freitas do Amaral, líder del partido democrata del Centro portugués, en un llamamiento a las naciones del bloque occidental para que salven a su país de la amenaza comunista.

Amaral dijo asimismo que fuerzas del exterior estaban facilitando importantes sumas de dinero a elementos de la extrema izquierda para promocionar el acceso de los comunistas al poder.

"Cada vez más débiles las esperanzas de que en Portugal pueda instalarse la democracia" agregó el profesor.

También expresó su pesimismo acerca del presente gobierno del premier Azevedo. Dijo textualmente: "No hay autoridad. No hay ley ni orden. No hay policía ni ejército. Y, cuando faltan todas estas cosas, no se puede decir tampoco que exista gobierno".

Freitas do Amaral acusó a Mario Soares de ser un marioneta en manos de los comunistas.

LISBOA: Escalada de la violencia

"Así, eran casi previsibles los incidentes ocurridos en Oporto, en que por primera vez desde el 25 de abril, individuos armados con G-3 dispararon sobre soldados y civiles indefensos mientras que en Lisboa los miembros de un grupo asesinaron friamente, a quemarropa, a un militante político de otra organización."

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Andrés KRAMER.)

El consejo de ministros denunció en su última reunión la existencia de un plan forjado por acciones de índole diversa, pero con el fin exclusivo de bloquear su gestión. "Bastará mencionar —dice el comunicado oficial difundido por la Dirección General de Información— la ocupación de la emisora nacional y el uso manipulado de sus micrófonos, el ataque a la embajada y al consulado de España, la tentativa de secuestro del propio Gobierno y la deformación intencionada de este y otros acontecimientos por los órganos de información". La escalada de violencia es descrita en los términos siguientes: "Así, eran casi previsibles los incidentes ocurridos en Oporto, en que por primera vez desde el 25 de abril, individuos armados con G-3 dispararon sobre soldados y civiles indefensos mientras que en Lisboa los miembros de un grupo asesinaron friamente, a quemarropa, a un militante político de otra organización". Esto último es un alusión a la muerte de un dirigente juvenil del M. R. P., asesinado, al parecer, por elementos de la Unión Democrática Popular (U. D. P.).

INTENTOS DE RESTAURAR LA DISCIPLINA

De cara a poner coto a la galopante degradación del clima político, el Consejo de Ministros ha propuesto una reunión conjunta al Consejo de la Revolución a través de la cual puedan adoptarse las medidas necesarias "para gobernar".

gobierno ha condenado, una vez más, con la mayor firmeza, todos los recursos a la violencia, de forma especial los realizados por partidarios de grupos políticos minoritarios que irresponsablemente intentan destruir el orden democrático y asumen el riesgo de confrontaciones que pueden conducir a las más graves consecuencias".

Asimismo y por primera vez, el Consejo de Ministros ha solicitado en defensa de un partido, en este caso el P. P. D. afirma el comunicado del Gobierno que no quiere dejar de reprobar frontalmente "la tendenciosa cobertura que los órganos de información han hecho de los sucesos ocurridos en Oporto, atribuyendo al partido popular democrático culpas que, tras las averiguaciones pertinentes, no ha tenido".

Por su parte, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, Carlos Fabião, pese haber expresado cierta simpatía por unidades como el "Ralis" de carácter netamente revolucionario, ahora parece también apoyar los esfuerzos del jefe de la región militar del Norte para reconstruir la disciplina. Esto es lo que se deduce, por lo menos, del último comunicado difundido por el cuartel general de Oporto, a través del cual el brigadier Pires Veloso afirma que el C. I. C. A. P. (unidad que ha originado el conflicto) se mantendrá temporalmente cerrado. Añade la nota de la región militar de Oporto que, previa consulta con el jefe del Estado Mayor del Ejército, la referida unidad continuará clausurada "hasta su eventual reestructuración de acuerdo con las futuras necesidades del ejército". Según las informaciones llegadas a Lisboa, son en total 70 las personas heridas en los últimos incidentes de Oporto.

LA LIGA ARABE ENTENDERA EN EL PROBLEMA

Otras consecuencias que parecen filtrarse de la reunión de ayer en Damasco: Siria no se opondrá a que el problema libanés sea presentado al Consejo de la Liga Árabe, como propuso Kuwait, pero Damasco (para evitar toda precipitación de El Cairo) prefiere que el consejo se realice el día 29 y dentro del marco de una sesión ordinaria de la Liga. En cuanto al restablecimiento del orden en el Líbano, Siria admite que se trata de un problema exclusivamente nacional y para evitar interven-

EXTRANJERO

Thatcher culpa a los laboristas de todos los males económicos y políticos del país

En medio de grandes muestras de solidaridad, y con la ausencia de Mr. Heath, concluyó en Blackpool la conferencia del partido conservador británico. La líder "tory" retó a todos aquellos ingleses que están pensando sacar pasaporte y hacen las maletas para emigrar ante el amargo porvenir que ofrece Gran Bretaña, a que se queden.

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA.)

Al final de la 72 conferencia del partido conservador, las bóvedas del salón de congresos del Winter Gardens parecía que se iban a desplomar cuando la líder de los "torios", señora Thatcher, terminó su alocución. Mientras hablaba fue interrumpida más de diez veces con otras tantas ovaciones sucesivas. La señora Thatcher dio el taconazo y gritó, desde su tribuna, un "quosque tandem" ferviente contra el socialismo, al que culpó de ser el responsable de todos los males económicos y políticos que asolan a estas islas. Es más; la líder "tory" retó a todos aquellos ingleses que están pensando sacar pasaporte y hacen las maletas para emigrar al extranjero ante el amargo porvenir que ofrece Gran Bretaña, a que se queden aquí. Su aportación resulta muy necesaria para rescatar al país de las garras del presente gobierno laborista.



conservadora hizo un llamamiento a la clase obrera para que también aportara su grano de arena y ayudase a dar al

traste con las arbitrariedades del actual régimen socialista, que —según lo expuesto por Mrs. Thatcher— está destruyendo lo más sagrado de los valores tradicionales de esta sociedad, arruinando el nivel de vida, y depauperando a los ingleses hasta el sumun en todas las escalas, no sólo en la vertiente económica, sino también en el orden de lo cultural y de lo social. Prescribe Mrs. Thatcher como antídoto contra la tromba de males que minan el ser del «establishment» un regreso al imperio de libertad personal, a la iniciativa privada, y al trabajo. Según ella, sólo eso puede corregir los abusos contra el individuo por parte de un estado corporativista.

EUFORIA Y SOLIDARIDAD

Triunfalismo aparte (todos los finales de congreso tanto laboristas como conservadores se brindan a estas escenas de euforia y de solidaridad) parece ser que la guerra declarada hoy contra el socialismo por las fuerzas conservadoras en Blackpool sirve para detectar las corrientes turbias de malestar que agitan las aguas del mar político de Inglaterra. La rampa inflacionaria, que ha rebasado la cota del 26 por ciento durante los últimos 16 meses y la paulatina decadencia del bienestar social del proletariado —determinan— han determinado —al parecer esta polarización de las posturas, este viraje del conservadurismo hacia sus antiguas esencias, de los que eran un testimonio los párrafos del discurso de la señora Thatcher.

Por lo demás, mister Heath volvió a ser hoy el gran ausente de la sesión de clausura de Blackpool. Parece ser que el gesto de reconciliación que brindaron ambos personajes días atrás no fue más que un acto de cortesía formularia y de simple deferencia. O en otras palabras: Heath y la señora Thatcher no han allanado aún sus diferencias. El partido continúa escindido. Resaltan algunos observadores que el turismo en la presente coyuntura está abocado a viajar en el vagón de cola. Ha pasado a ser de un partido en el poder a un partido en la oposición. Sus únicas posibilidades de retorno escritas en el fracaso de los laboristas.

DEPORTES

EL CASTELLON SALIO PARA LEON EN LA TARDE DE AYER

Novedades de última hora en la expedición: Malines y Falomir incorporados, siendo bajas Claramunt y Corrales

Después del almuerzo de ayer viernes, y no antes como confundidamente se nos manifestó en el club por uno de los expedicionarios, emprendió viaje hacia León la expedición del Castellón, muy numerosa esta vez, pues salieron quince jugadores; el técnico Obradovic; el preparador físico, Petkovic; el masajista Felices; el delegado del club, señor Rodríguez, y no Luis Cela que en un principio se nombró, y los compañeros de la radio, Arquimbau, Monferrer y Eduardo Mas, que nos ofrecerán el partido en directo por sus respectivas emisoras desde el «Antonio Amivilla» de León. Autocar, pues, al completo y camino de Madrid, donde en el Hotel Colón de la capital de España se alojarán anoche. Ahora que los jugadores del Castellón hagan honor al numeroso acompañamiento ganando el partido para que haya alegría completa.

Así como ha habido novedad en la delegación del viaje, el señor Rodríguez por el señor Cela, también nos ha sorprendido el señor Obradovic con la entrada de dos nuevos jugadores, Falomir y Malines, que cubren a los primeramente anunciados para salir, Claramunt y Corrales. Así pues, el completo de la expedición de jugadores que nos facilitó el segundo entrenador, Luis Cela, poco antes de la marcha, son estos: Genicio, Llopico, Babiloni, Parra, Ramón, Subirats, Severino, Cayuela, González, Tonín, Selma, Montañés, Falomir, Malines y Alonso. El partido en León está señalado para las cuatro y media de la tarde, con arbitraje a cargo

del colegiado cántabro, García de Loza, como primer arbitraje para los castellonenses, así como para los leoneses, en lo que va de temporada.

ANTES DE LA SALIDA, BABILONI, NOS DIJO: «HAREMOS TODO LO QUE SE PUEDA PARA EMPATAR»

Cuando Pascual Babiloni se dirigió a su casa para almorzar y coger los bártulos para el viaje a León, nos encontramos con él y forzosamente, claro está, cambiamos unas impresiones sobre este primer encuentro de copa con la Leonesa. Le digo: —El pasado año, Pascual, el partido no os salió muy bien que digamos. ¿Esperas que en este saiga mejor? —Eso es lo que esperamos todos, no solo yo. «Aquello» fue una sorpresa inesperada. No creo que esta vez pase lo mismo.

—¿A pesar de lo flojo que andáis y con tanta ausencia en el equipo? —Hombre, eso siempre ha de notarse, pero haremos todo lo que se pueda para empatar. Estamos todos muy ilusionados y con muchas ganas de superarlos. La Leonesa es difícil, pero ya verá usted como la haremos sufrir.

—¿Así que tu pronóstico es un empate? —Eso pienso, al menos procuraremos que sea así. Los cuatro goles del pasado año desde luego que no.

—¿Cómo te encuentras de la lesión del pasado domingo? —Estoy bien. De momento me asusté, pero no fue nada afor-

tunadamente. Me encuentro para rendir a tope.

Y nada más se habló. El capitán del equipo castellonense se encontraba con mucha disposición y con un optimismo también que nos hizo pensar, que sí, que pueden hacerse grandes cosas mañana por la tarde en el bonito campo leonés, Antonio Amivilla. Al menos conseguir un resultado discreto que haga concebir esperanzas para el encuentro de vuelta. Y si acierta Babiloni, mejor. A eso del empate nos referimos. — JOSE TEN

EL JUVENIL DEL CASTELLON RECIBE AL MESTALLA EN EL BOVALAR

El Juvenil del Castellón, el domingo recibe en el Bovalar al Mestalla, equipo que anda clasificado en los primeros lugares, a tan solo dos puntos del Castellón. El Castellón sin conocer la derrota y líder destacado, está dispuesto a no perder ningún punto y menos frente a uno de sus más directos rivales.

El partido dará comienzo a las once y media de la mañana y Manolo Adell ha convocado a los siguientes jugadores: González, Museros, Camañes, Viciano, Cervero, Aleón, Serra, García, Medrano, Garrido, Belre, Paradedls, Bautista, Varela y Lorenzo. La novedad de este encuentro es ver en acción a los nuevos fichajes del Castellón García y Lorenzo que esperamos debuten mañana.

Por la tarde también en el campo del Bovalar y a las cinco se enfrentarán el Castellón B y el Fundación Flor de Villarreal de Juveniles.

PILDORAS DEPORTIVAS

CUANDO HACER PERIODISMO ES UNA MENTIRA

Decíamos ayer: «Cuando una pluma cae en manos de una persona inconsciente es como una pistola y, por lo tanto, no se sabe el daño que puede hacer». Y hoy, a la luz de los acontecimientos de la campaña anti-española en el deporte, podemos aplicar la frase, cuyo autor es el presidente del Zaragoza, Angel Zalba, al «mentiroso» reportaje del periódico romano «Paese Sera», en donde le «hacen» decir al presidente de la U.E.F.A. señor Franchi, entre otras cosas, la peregrina y temeraria afirmación: «Busco un frente unido para aislar al fútbol español», cuando, lógicamente, él, no había dicho tal cosa. Ni se había prestado a ninguna entrevista.

Y tras la publicación, claro, la contradicción del interesado. Y el mentis. Y como siempre, aclarada la cuestión, en el tapete, en el vergonzoso asunto, se cuestiona la labor profesional de un periodista. Y la profesión queda francamente por el suelo.

La misión de un profesional de la información, es siempre, en cualquier lugar, ante cualquier circunstancia, y por sobre todas las cosas, decir, única y exclusivamente, la verdad. Y nunca tergiversar, mentir. O engañar tendenciosamente a un público que, ajeno a sus maniobras, recibe una noticia que supone auténtica. Y no lo es. Pero, claro, esto es cuestión de honor en el decálogo de la profesión. Pero quien hizo la información en «Paese Sera» ¿lo es? Lo dudamos. Un periodista nunca miente. Y en este caso las declaraciones atribuidas al señor Franchi han sido falsas. Y rotundamente negadas por el propio interesado. ¿Hay algo más que agregar?.

Son la llegada del equipo danés a Barcelona se disipan los rumores de que no se presentarían a cumplir con su compromiso de mañana, correspondiente a la Copa de Europa Internacional. Y también aquí hay otro mentis a la «ola» de versiones que se publicaron a grandes titulares en los periódicos europeos en los últimos días.

¿Saben que podía ocurrirle a Dinamarca si no se presentaba a cumplir con su compromiso? Descalificación de la Copa de Europa de Naciones, sanciones económicas con un mínimo de cinco mil francos suizos. Y una indemnización a España, país organizador, por gastos y perjuicios. Además, incluso, podría reunirse la Comisión Disciplinaria de la U.E.F.A. e imponer sanciones mayores, que podrían ser, entre otras, la descalificación de la selección danesa por dos temporadas. En lo deportivo se anularían todos los resultados de la selección danesa en la actual Copa de Naciones y sería como dar por no jugados sus encuentros.

El Barcelona tiene ya apalabrado el hotel donde se hospedará en Roma antes de jugar con el Lazio. Y esto también desvirtúa los rumores que indicaban que los catalanes no podrían alojarse en la «ciudad eterna» porque en todas partes se le cerraban las puertas. Y algo más. El presidente de la U.E.F.A. ha prometido que exigirá todas las garantías necesarias para que pueda celebrarse este compromiso deportivo. Garantías que, además, estarán respaldadas por el alto organismo de ese alto organismo mundial del fútbol.

EL PARTIDO LEONESA-CASTELLON TRANSMITIDO EN DIRECTO POR "La Voz de Castellón" MAÑANA A PARTIR DE LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE POR CORTESIA DE GRANDES ALMACENES RAMOS, ONDA ANGEL MATEO LOPEZ AUTO ESCUELA STOP MUEBLES TORRE 3

Despedida de Ortega

y reaparición de Gómez

IMPORTANTE VELADA DE BOXEO ESTA NOCHE EN LA PERGOLA

Promete ser interesante la velada de boxeo que esta noche tendrá lugar en la Pergola, organizada por la Federación Provincial de ese deporte. De acuerdo a las recientes presentaciones del plantel de pugilistas castellonenses, se aguarda con entusiasmo esta jornada, puesto que se sabe que la potente selección murciana posee grandes valores que, sin ninguna duda, vendrá a jugarse el todo por el todo ante la numerosa colonia de comprovincianos que residen en nuestra ciudad. El equipo de Murcia se presentará en el ring local, según nos informan, estará integrado por: Romero y Marín, pesos plumas, Calderón, gallo, Aguilár, Igero, Ruiz, welter, y Rupello. En la selección de Castellón estarán: Serrano, Marqués, Cabeza, Norberto Gómez, que hará su presentación luego de una temporada inactiva, García Marín, gran triunfador en la velada pasada, y Ortega que, con su combate hará su despedida ya que en la próxima semana entrará en el servicio militar. La velada comenzará a las 11 de la noche.

LA PERGOLA CASTELLON

Sábado 11 de Octubre 11 noche

GRAN VELADA DE BOXEO

Organizada por la Federación Castellonense de Boxeo y patrocinada por la Junta Central de Fiestas de la Magdalena

- SELECCION DE CASTELLON: PESO PLUMA SERRANO JOVEN PROMESA; PESO PLUMA MARQUES DURO FAJADOR; PESO GALLO CABEZA CAMPEON DE LEVANTE; PESO LIGERO NORBERTO GOMEZ GRAN ESTILISTA; PESO WELTER GARCIA MARIN CAMPEON DE LEVANTE; S. WELTER ORTEGA; CAMTEON DE LEVANTE

CONTRA UNA POTENTE SELECCION DE MURCIA

Nota.—La Federación Castellonense se reserva el derecho de alternar o sustituir algún combate por causas imprevisibles. Arbitros y Jueces de la Federación Valenciana. Todos los combates se disputarán a distancia Olímpica.

Venta de localidades: Sábado día 11 a partir de las 9 de la noche en taquillas LA PERGOLA

MUEBLES LA FABRICA PRECISA VENDEDORES. SE REQUIERE: Experiencia en la venta al detall y en visitas domiciliarias programadas. PREFERIBLE: Procedentes de la venta de mostrador, tejidos, confecciones, electrodomésticos, así como libros, seguros, captación de capitales, etc. SE OFRECE: Incorporación inmediata, alta en la Seguridad Social, ambiente y trato agradable, facilidad de promoción, curso de capacitación a cargo de la empresa. Fijo, comisiones, dietas, que fácilmente superan las 500.000 pesetas. Interesados presentarse en la calle Enmedio, 91 CASTELLON. Preguntar por el señor Cayrols. (Ref. Of. Colocación CS-6.112)

MEDIDAS POLICIAS PARA LOS ESPECULADORES DEL MERCADO NEGRO ARGENTINO

Hay que evitar que quienes especulan en el mercado negro argentino sigan elevando el precio del dólar. Parece que estas medidas han comenzado a dar resultado. En menos de 24 horas el precio del dólar ha descendido 30 pesos. Es un dato muy significativo.

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Carlos CABEZA).

En alguna oportunidad nos referimos a un posible enfrentamiento entre la CGT y el ministro de Economía, Antonio Cafiero, pero parece que las sombras se han disipado totalmente. Quizás los gremialistas hayan pensado que si bien estuvieron acertados cuando criticaron todas sus baterías contra el primer ministro del ramo del Gobierno peronista, el empresario polaco nacionalizado José Ber Gelbard, se equivocaron cuando tomaron igual actitud contra el segundo, el peronista Alfredo Gómez Morales, después vino el lópezreguista Rodrigo a quien algunos, en el fondo, están agradecidos, pues sus desciertos tradiciones en una galopante inflación provocaron la caída de José López Rega y su alejamiento del país.

Cafiero, discípulo de Gómez Morales, era la última reserva que aparentemente el peronismo tenía. Incluso puede ser un hombre prescindible, pues es respetado en todos los sectores. Esto hizo que algunos sectores se opusiesen a su nombramiento: «No podemos quemarlo», dijeron. Pero el país necesitaba un hombre de su prestigio para recuperar un mínimo de confianza.

Por eso cuando el secretario general de la CGT, Casildo Herreras, anunció que se iba a pedir un aumento masivo de salarios (Cafiero, horas antes había dicho que eso era impos-

corresponden a Gelbard tratarán de oponerse.

Mientras tanto, se anuncian medidas, prácticamente policíacas, para evitar que quienes dirigen el mercado negro de divisas sigan elevando el precio del dólar, las que parece ya comenzaron a dar resultado, pues aquel llegó a costar el miércoles casi 170 pesos nuevos y ayer descendió a 140. La idea sería «estabilizar el mercado paralelo en 120 peso dólar. Se habla también de cambiar la legislación sobre las cajas de seguridad que los particulares tienen en los bancos, pues se sabe que en ellas encierran gran cantidad de divisas y de oro, fruto casi siempre de la especulación al margen de la ley. Es muy importante que se llegue a esto, pero la simple versión puede hacer volver al mercado una gran cantidad de dinero hoy oculto.

También se habla de eliminar la excesiva burocracia que hoy controla los precios de la denominada «canasta familiar», que en realidad no controla nada por el exceso de papeleo, y una serie de medidas directas que quizás asusten a algunos sectores, pero que son imprescindibles para la recuperación de la economía alar. «Se alcanza economía argentina».

Los sectores de Cafiero trabajan en los planes y pautas por el dados, que tomarán forma cuando el ministro finalice una serie de reuniones, ya iniciadas, con los sectores más representativos de la industria, la banca y el comercio que le permitirán interiorizarse de todos los problemas existentes. Por otra parte sus contactos con la CGT y el Ministerio de Trabajo le permiten conocer la situación real de los trabajadores que parecen dispuestos a hacer un sacrificio más durante un tiempo prudencial, para colaborar así con la recuperación buscada.

DEPORTES

El Lazio renuncia a jugar con el Barcelona la eliminatoria

La realización del encuentro no representa ningún problema de orden público, dicen las autoridades gubernamentales italianas

ROMA, 10 (Aifil).—“Este encuentro no se jugará. Lo pueden escribir con toda seguridad. Me he dado cuenta que, ante ciertos hechos, se necesita tener el valor de tomar posiciones y no se puede someter al equipo y al club a riesgos como el que este partido nos plantea...”

nen razón de ser ni existen”, exclama Lenzini, quien concluye sus declaraciones manifestando que “Desde luego, nos desagrada salir de la copa U.E.F.A. De una forma u otra, el Lazio tiene siempre poca fortuna en el campo internacional, pero haremos como si nos hubieran eliminado en la primera vuelta...”

SILENCIO FEDERATIVO

Ante estas declaraciones, la Federación Italiana de Fútbol guarda riguroso silencio. Y Artemio Franchi, el presidente federal, resulta ilicible, tanto en Roma como en Florencia, donde tiene su residencia.

En los ambientes deportivos se muestra expectación y división de opiniones. La Asociación de Jugadores de Fútbol, por ejemplo, se encuentra examinando la situación. “Esperamos definir cuanto antes nuestra línea de acción”, ha declarado un portavoz.

Wilson, capitán del Lazio, y hablando en nombre de todos los jugadores, ha manifestado que “También nosotros valoramos la importancia y lo delicado de la situación. No podemos aceptar el saltar al campo sin considerar aquello que puede suceder en el estadio”.

“Seguramente —precisó el capitán Lazio— es preferible no correr ningún riesgo, nuestros intereses deportivos y materiales en este caso quedan relegados a un segundo puesto. Pero deseamos afrontar la cuestión desde todos los puntos de vista, llegando a la conclusión más lógica, junto a nuestros directivos. Es decir, que queremos participar activamente en la discusión”.

NO ES NINGUN PROBLEMA DE ORDEN PUBLICO

ROMA, 10 (Aifil).—Las autoridades gubernamentales italianas han manifestado que no representa para ellas ningún problema de orden público la realización del encuentro de fútbol entre el Lazio y el Barcelona, en el marco de la “Copa U.E.F.A.”, el 22 de octubre próximo en Roma.

Un portavoz del Ministerio del Interior ha indicado que “no podemos previamente declararnos incapaces de controlar eventuales manifestaciones con motivo de un acontecimiento deportivo”.

Por otra parte, en ambientes diplomáticos se asegura que el Ministerio de Asuntos Exteriores ha puesto de relieve que en este caso la decisión del Lazio de renunciar al encuentro no tiene nada que ver con la política exterior. “Las relaciones entre España e Italia son normales”, precisó un portavoz.

DECLARACIONES DE PELAYO ROS

MADRID, 10 (Aifil).—Apoyaremos al Club de Fútbol Barcelona en cualquier tipo de reclamaciones que formule al Lazio, por la renuncia del club italiano a disputar su encuentro de la copa de la UEFA frente al club español”, ha declarado esta mañana el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Tomás Pelayo Ros, a Aifil. Al tener conocimiento de que el presidente del Lazio, Umberto Lenzini, había afirmado a la delegación de Aifil en Roma de tal renuncia.

SANCIONES E INDEMNIZACIONES

La renuncia del Lazio a su encuentro contra el Barcelona, dice el delegado de la Copa de la UEFA, previsto para disputarse en el estadio olímpico de Roma el próximo día 22, supone una serie de sanciones para el club italiano, previstas en el artículo sexto del reglamento del torneo.

Una multa mínima de 500 francos suizos es la sanción económica reglamentaria, además de la sanción deportiva de la descalificación, con paso del Barcelona automáticamente a la ronda siguiente.

La comisión disciplinaria de la UEFA puede estimar que las razones del Lazio para la renuncia no son plausibles y puede descalificar al club italiano para la próxima temporada en cualquier torneo europeo.

Existen, además, el problema de las indemnizaciones. El Barcelona no ha viajado a Roma, por lo que no cabe indemnización por ese concepto, pero sí por los gastos efectuados en preparar el encuentro, como la reserva del hotel, además del perjuicio que puede suponer la pérdida de taquilla del segundo encuentro con el Lazio, a disputar en Barcelona.

Existen, además, el problema de las indemnizaciones. El Barcelona no ha viajado a Roma, por lo que no cabe indemnización por ese concepto, pero sí por los gastos efectuados en preparar el encuentro, como la reserva del hotel, además del perjuicio que puede suponer la pérdida de taquilla del segundo encuentro con el Lazio, a disputar en Barcelona.

El mismo secretario general de la federación danesa, señor Skousen, ha dicho que han

La UEFA desmiente rotundamente las declaraciones atribuidas a su presidente

ZURICH, 10 (Aifil).—La Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA) ha negado hoy que su presidente, el doctor Artemio Franchi, haya concedido una entrevista a un periódico sobre un

posible boicot de la UEFA a los clubs españoles de fútbol como protesta contra la política del Gobierno de Franco.

El diario romano “Paese Sera” pone en voz del doctor Artemio Franchi, quien ostenta también el cargo de presidente de la Federación Italiana de Fútbol, las siguientes palabras: “Personalmente estoy trabajando para constituir un frente unido que aisle al fútbol español”.

Un comunicado de la UEFA, hecho público esta noche señala que las observaciones del doctor Franchi se refieren únicamente a las dificultades existentes en Italia para el proyectado encuentro que por la copa de la UEFA deben jugar el próximo día 22 del presente mes de octubre el club español Barcelona y el Lazio de Roma.

Las declaraciones atribuidas al doctor Franchi “no interesan los problemas generales de las relaciones deportivas de los diferentes países con España, dice la UEFA.”

“Estas han continuado siendo normales hasta ahora como lo prueba la celebración del partido entre España y Bulgaria, ayer, día 8”.

Y el comunicado añade: “Cualquier postura a adoptar por la UEFA tendría que ser discutida o decidida por los órganos estatutarios de nuestra entidad, no por su presidente”.

La declaración completa de la UEFA dice: (traducción extraoficial).

“La Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA) niega las declaraciones según las cuales su presidente, doctor Artemio Franchi (Italia), alude en una entrevista publicada en Roma a un posible boicot de la UEFA con respecto a España”.

“Las declaraciones atribuidas al presidente de la UEFA se refieren a las actuales dificultades existentes en Italia para un normal desarrollo del encuentro Lazio-C.R.Barcelona por la Copa de la UEFA y a los problemas generales de las relaciones deportivas de los diferentes países con España”.

“Estas han continuado siendo normales hasta ahora, como lo prueba la celebración del partido entre España y Bulgaria, del 8 de octubre, valedero para los Juegos Olímpicos. Cualquier postura a adoptar por la UEFA tendría que ser discutida o decidida por los órganos estatutarios de la propia UEFA, y no por su presidente”.

SIN PROBLEMAS

ESPAÑA SE ENFRENTARA A DINAMARCA EN PARTIDO CLASIFICATORIO PARA LA COPA DE EUROPA

BARCELONA, 10 (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). Por fin parece que se han disuelto los problemas que al margen de lo deportivo pusieron en duda la presencia de Dinamarca para jugar frente a España el próximo domingo el partido valedero para la clasificación de la Copa de Europa. Esta misma mañana la Federación Catalana, organizadora del encuentro, ha confirmado la llegada del equipo danés, aunque parece que, eso sí, lo hará con un equipo de circunstancias, sin sus jugadores que prestan servicios en clubs alemanes, holandeses y austriacos. También parece que muchos

que juegan en Dinamarca han sufrido presiones para no realizar el viaje; gestiones de última hora y de urgencia han conseguido montar un equipo para evitar las posibles sanciones de la UEFA, en caso de ausencia. El caso es que representantes de la Federación Española, de la Catalana y periodistas, darán la bienvenida a los daneses esta misma tarde.

Por lo que respecta a la selección española, la única preocupación que existe es la recuperación de los jugadores “tocados” como consecuencia del encuentro olímpico frente a Bulgaria, del pasado miércoles, y las lesiones que aquejan a algunos de los convocados que no jugaron allí. Así es que ha sido una mañana de absoluto descanso, de reposo total, de “relax”, para mimar músculos y tendones. Todo el trabajo ha estado volcado en Ángel Mur, quien cuida del aspecto físico de los jugadores. Por la tarde habrá una mezcla de entrenamiento, visita al campo de Sarriá y sesión cinematográfica, con un ligero entrenamiento en la ciudad deportiva del Barcelona.

Kubala sigue sin atreverse a dar la alineación que se enfrentará a Dinamarca, a causa de esas lesiones y de estas reincorporaciones; lo único que se ha podido filtrar es las posibles presentaciones de Ramos y Solsona.

De todas formas, el partido sí-gue sin calar demasiado, porque ahora la atención futbolística de la Ciudad Condal está volcada en la negativa, aún no oficial, que parece haber presentado el Lazio, en relación con su encuentro de Copa de UEFA, que debería disputar frente al Barcelona a finales de mes. El equipo italiano parece haber cedido a las presiones de grupos extremistas y prefiere la eliminación con descalificación y multa, que sufrir posibles incidentes como represalia por jugar frente al Barcelona. Este tema es el que pre-ocupa, en primer término, y a este tema es, precisamente, al que más espacio dedican los periódicos tanto deportivos como de información general.

Desde un punto de vista práctico, la flojera del equipo danés facilita bastante las posibilidades de golear que tiene sobre sí la selección española, porque está absolutamente claro que por encima de una victoria, lo que se necesita para evitar problemas mayores y posteriores, es superar ese 6-1 que Rumania colocó a los daneses en Bucarest. Sobre este aspecto, el de la necesidad de golear, es sobre el que se centra la principal atención de los seleccionador y de los jugadores españoles. Aún queda mucho para el domingo que está como el que dice a la vuelta de la esquina.

EL BARCELONA, A LA ESPERA DE COMUNICACION OFICIAL

BARCELONA, 10 (Aifil).—“El Barcelona no tomará ninguna actitud al respecto, hasta conocer el comunicado oficial que haga la U.E.F.A.”, ha manifestado un portavoz del club azulgrana, al serle comunicada por un redactor de Aifil la noticia transmitida desde Roma, según la cual el Lazio renunciaba a disputar esta eliminatoria de la copa de la U.E.F.A.

“Mientras no tengamos una comunicación federativa oficial, el club sigue pensando en disputar esta eliminatoria, que preparará con todo cuidado. Si se confirma la retirada del Lazio, ya pensaremos cuál ha de ser nuestra actitud”, ha concluido el portavoz del Barcelona.

EXPLICACIONES DE LENZINI

ROMA, 10 (Aifil).—Umberto Lenzini, presidente del Lazio, tomó la decisión de renunciar al encuentro de su club contra el Barcelona, copa de la UEFA, del próximo día 22, tras una larga conversación con Franco Carraro, presidente de la Liga Nacional de Fútbol (Asociación de Clubs).

Lenzini dijo a la delegación de Aifil en Roma que “esta conversación y la mantenida con Artemio Franchi confirmaron mi primera decisión, porque desde el primer momento opiné que el encuentro no se jugará”.

Ha explicado Lenzini que el apoyo con que ahora Lazio desea contar, en caso de no disputarse el encuentro, lo cual para el dirigente del equipo romano es un “caso que afecta a todo el fútbol italiano”, es de dos tipos.

“En primer lugar —dijo—, debemos ser protegidos, ante todo, para que nuestra indisponibilidad para jugar contra el Barcelona no se traduzca en un procedimiento disciplinario contra nosotros, es decir, una descalificación temporal de las competiciones europeas, y como segunda parte, para que se elimine la hipótesis de un reembolso por la falta de recaudación del Barcelona”.

Para Lenzini “está claro que por nuestra parte se trata de una renuncia deportiva, impuesta porque sería demasiado peligroso albergar en el olímpico, en estos momentos, un acontecimiento de ese tipo”.

Umberto Lenzini, en declaraciones al vespertino romano “Paese Sera”, enfatiza que “estoy firmemente convencido de estar en lo justo... Yo represento a la Lazio, soy aquel a quien debe corresponder toda la responsabilidad, y he decidido así... Además, no es cierto que los demás piensen de otra manera. Algún jugador, tal vez”.

Después califica de “cuentos” los rumores de que, en realidad, el Lazio estaba preparándose para jugar el encuentro con el Barcelona, de que el manager general, Lovati, pensaba trasladarse a la Ciudad Condal, para espiar a los azulgrana.

“Son todo cuentos, que no tie-

SALA BRAULIO Oleos de CHICO PRATS del 11 al 23 Octubre Horas visita: 11 a 1'30 y de 6 a 9 tade Avda. Rey Don Jaime, 23. - Castellón

El Dinamo de Kiev no jugará contra el Español

BARCELONA, 10 (Pyresa).—Definitivamente se ha confirmado que el equipo ruso Dinamo de Kiev, no jugará contra el Español el próximo día 15.

El club blanquiazul, para sustituirle, ha logrado contratar al equipo inglés Stoke City, que jugará en la Ciudad Condal el próximo martes, día 14.

ORANTES Y VILAS, ELIMINADOS

MADRID, 10 (Pyresa).— Manuel Orantes y el argentino Vilas han sido eliminados del I Trofeo Guillelme valedero para el Gran Prix 1975, que se viene desarrollando en las madrilenas pistas del Club de Campo.

Manuel Orantes fue derrotado por el chileno Fillol por 4-6 y 0-6 y el argentino Guillermo Vilas, que encabeza el Gran Prix por el italiano Panatta, por 3-6 y 4-6.

Sorpresa pues en este Gran Prix donde los dos máximos favoritos cayeron en cuartos de final ante jugadores en teoría inferiores.

En el palco de honor estuvieron el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Pelayo Ros, el subdelegado Anselmo López y el secretario de la Delegación, Antonio Navarro.

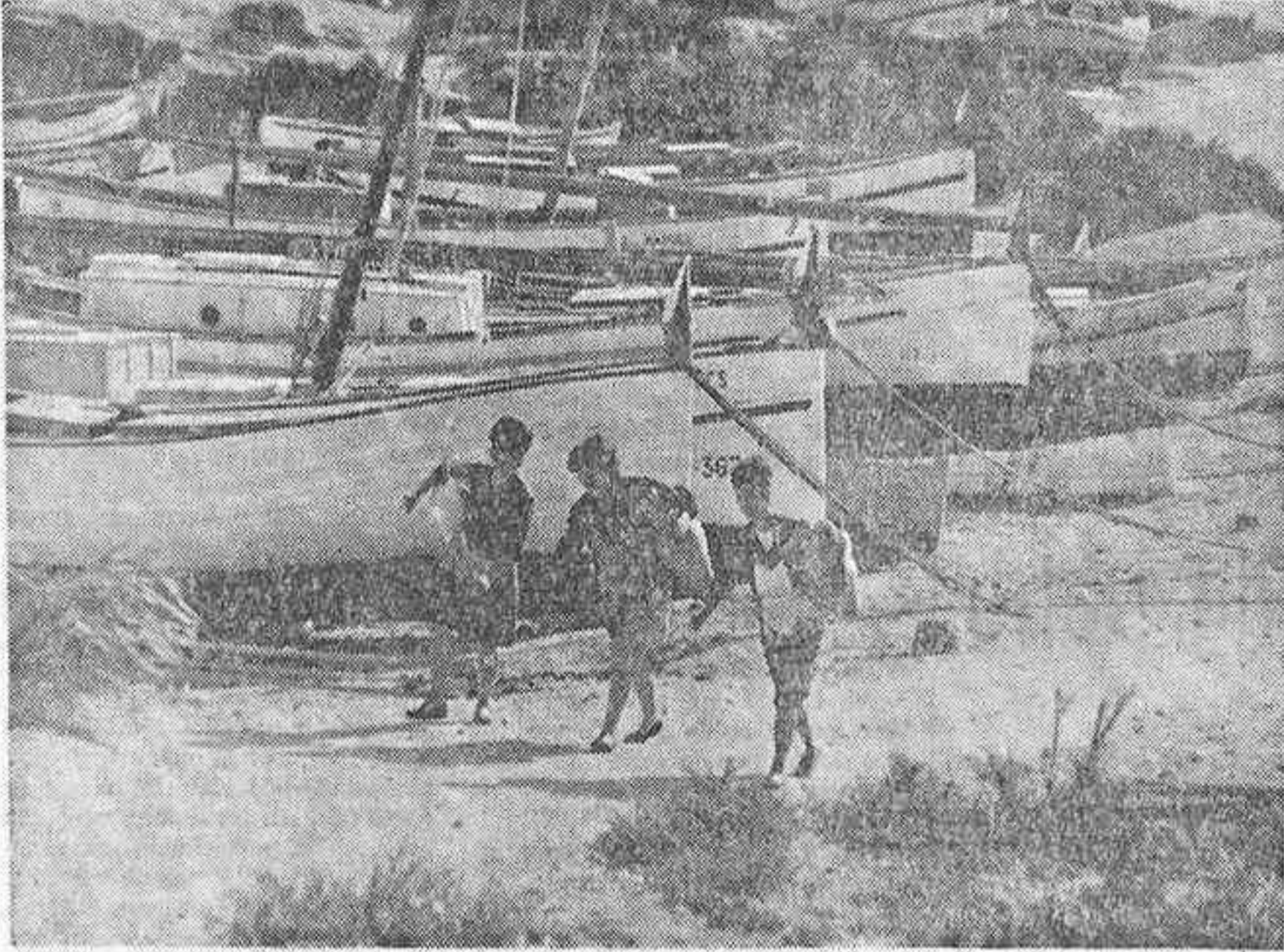
GEAN Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2 Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42 CASTELLON Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS Marino Ferrer se adjudicó el campeonato provincial de casting de casting

- 1.—Marino Ferrer, 166,21-146,03. 2.—José Sospedra, 153,37-140,79. 3.—José Claros, 147,94-141,35. 4.—Alberto Menasach, 146,40-140,79. 5.—Blas Colmenero, 149,29-127,90. 6.—José Sábado, 145,49-134,83. 7.—Francisco Sábado, 142,79-137,31. 8.—Joaquín Rodríguez, 140,37-130,46. 9.—Amadeo Prades, 144,55-0. 10.—Enrique Ferrer, 113,18-120,70. 11.—Prades Balaguer, 117,33-103,60.

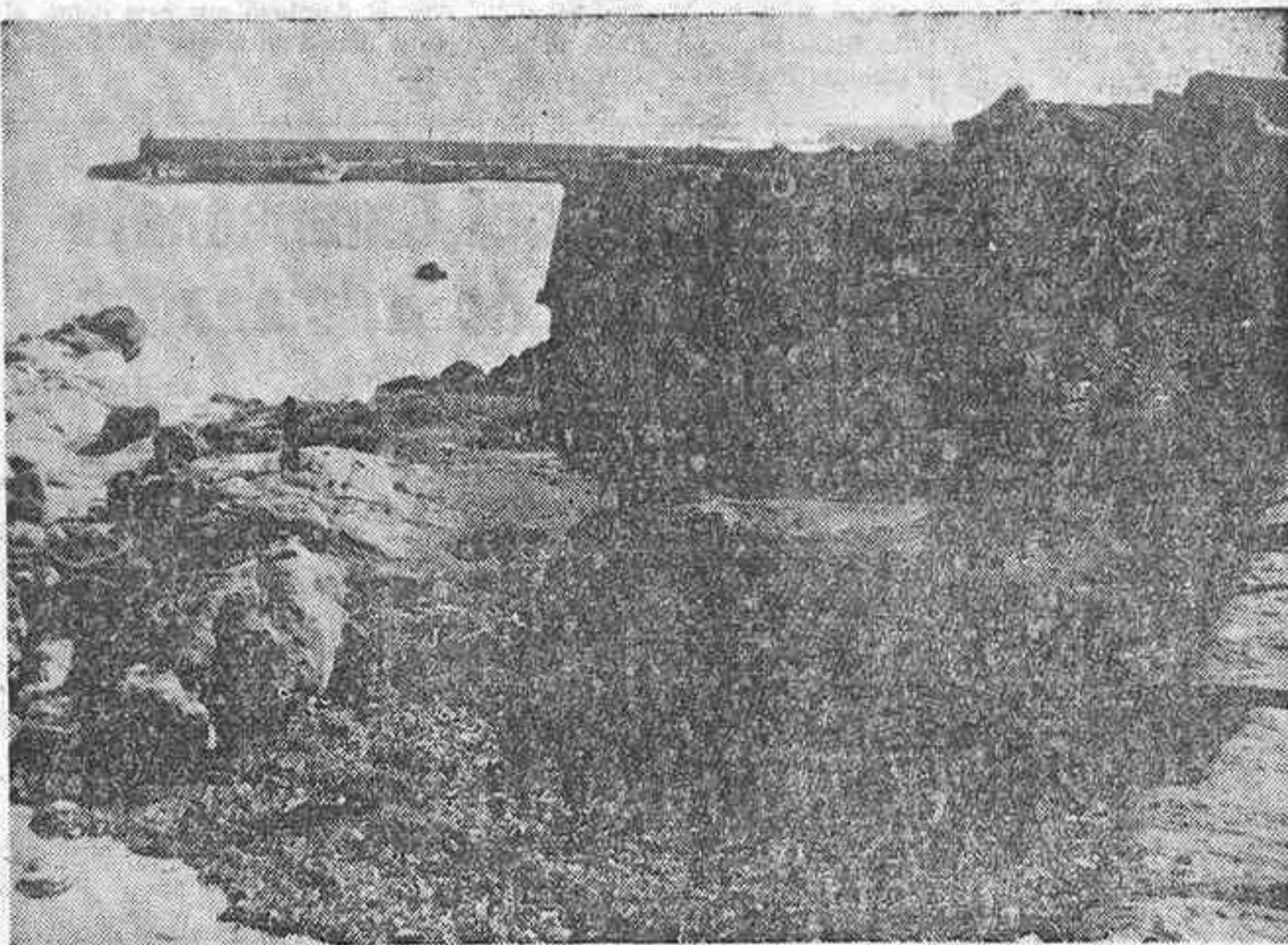
TABARCA, una isla olvidada (y II)

EN 1967 SE DIJO QUE ONASSIS QUERIA COMPRAR LA ISLA

Desde hace tiempo hay redactados importantes proyectos.-Pero sus gentes continúan emigrando



Mujeres con cántaros de agua



Vieja puerta con no menos viejas historias

Entre los desmantelados baluartes con los cuarteles en ruinas y los portales desmochados, destaca todavía en Tabarca la gallarda mole del castillo de San José, un cuadrado torcón de tres plantas con patio interior, azotea circundante, aljibe particular y garitas voladas en los ángulos, que encierra dentro la página más negra de la historia de Tabarca. Se escribió durante la primera Guerra Carlista con el sangre de varios sacerdotes y militares —dieciocho sargentos— partidarios del primer monarca tradicionalista que por negarse a reconocer a Isabel II como reina de España, fueron fusilados un amanecer de noviembre ante la atónita mirada de los humildes pescadores de la isla. Todavía se conserva la relación de sus nombres en el maitrecho libro de defunciones de la vieja parroquia hoy cerrada a cal y canto, sin parroco, sin monaguillo, sin campanas, sin funerales y sin bautizos.

pedras de la Isla Plana por donde la fantasía popular hizo también viajar a San Pablo en su venida a España. Salvador Rueda fue vecino de Tabarca y queda todavía el recuerdo de «la casa del poeta» y su conocido soneto «Isla gentil que siempre te deseo». Después llegaría Miguel Signes, el novelista alicantino que escribió una «Tabarca» no demasiado conocida pero que leída ahora parece convertirse en profecía. Signes comentó ya que la pobreza era la única señora de la isla, una tierra situada «unos metros más allá de donde llega la mano de Dios». También Gabriel Miró buscó refugio en Tabarca para sus inquietudes y nerviosismos y cantó su paz y su sosiego en cien maneras diferentes.

LOS PROYECTOS QUE NO SE CONVIERTEN EN REALIDAD

Los técnicos del Ayuntamiento de Alicante, parece ser, tienen preparado desde hace tiempo un plan urbanístico para Tabarca que, mejoraría enormemente las condiciones habitables de la isla. El Ministerio de Educación y Ciencia nombró hace diez años un delegado local de Bellas Artes para ella que inició tímidamente algunas excavaciones y todo. Se habla incluso de planes gubernamentales que podrían convertir a Tabarca en un paraíso del turismo. Pero los días calurosos o húmedos (28 grados de media en verano, 15 en otoño, 14 en primavera y nueve en invierno), se siguen sucediendo monótonos y miserables para las gentes de este trozo de España que continúa acarreado su agua como en la Edad Media, que tiene prohibida la construcción de nuevas casas desde hace tiempo y que sólo, por media noche, tienen derecho al disfrute de luz eléctrica. Después, sólo la luz «blanca y fija» de su faro, —destellos cada dos minutos—, el único lujo de la plataforma marina de Tabarca, ilumina bajo las estrellas los locos sueños de aquel puñado de españoles. Cuando el sol vuelve a levantarse sobre las chumberas y los niños, medio analfabetos, vuelven a jugar a esconderse en las an-

LAS ILUSIONES ROTAS

Las redes se secan, cosidas mil veces junto a las barcas de todos los colores que siguen, como antaño, permitiendo todavía la existencia de los tabarquenses mientras los cántaros van y vienen y el sol deslumbra los ojos reflejado en las históricas piedras rotas y desmenujadas mil veces. Algunas miserables macetas ponen un poco de ilusión en los quicios de las puertas. Nada conmueve la monotonía de la isla que parece haber quedado ya más allá o más acá de todo. Sólo una vez, hace unos años, los ojos de los entonces casi trescientos habitantes de Tabarca, en 1967, se abrieron un poco más ante la noticia que, decían, había llegado desde Grecia. Onassis quería comprar su isla para convertirla en otra Skorpios. Pero la ilusión duró sólo el sueño de una noche y todo volvió a quedar como siempre.

VISITANTES FAMOSOS

No ha faltado la literatura para Tabarca. Ni los proyectos triunfalistas que el tiempo fue deshaciendo como deshizo las

TRAS LA "INCREIBLE" AVENTURA

Gran polémica en torno a Patricia Hearst

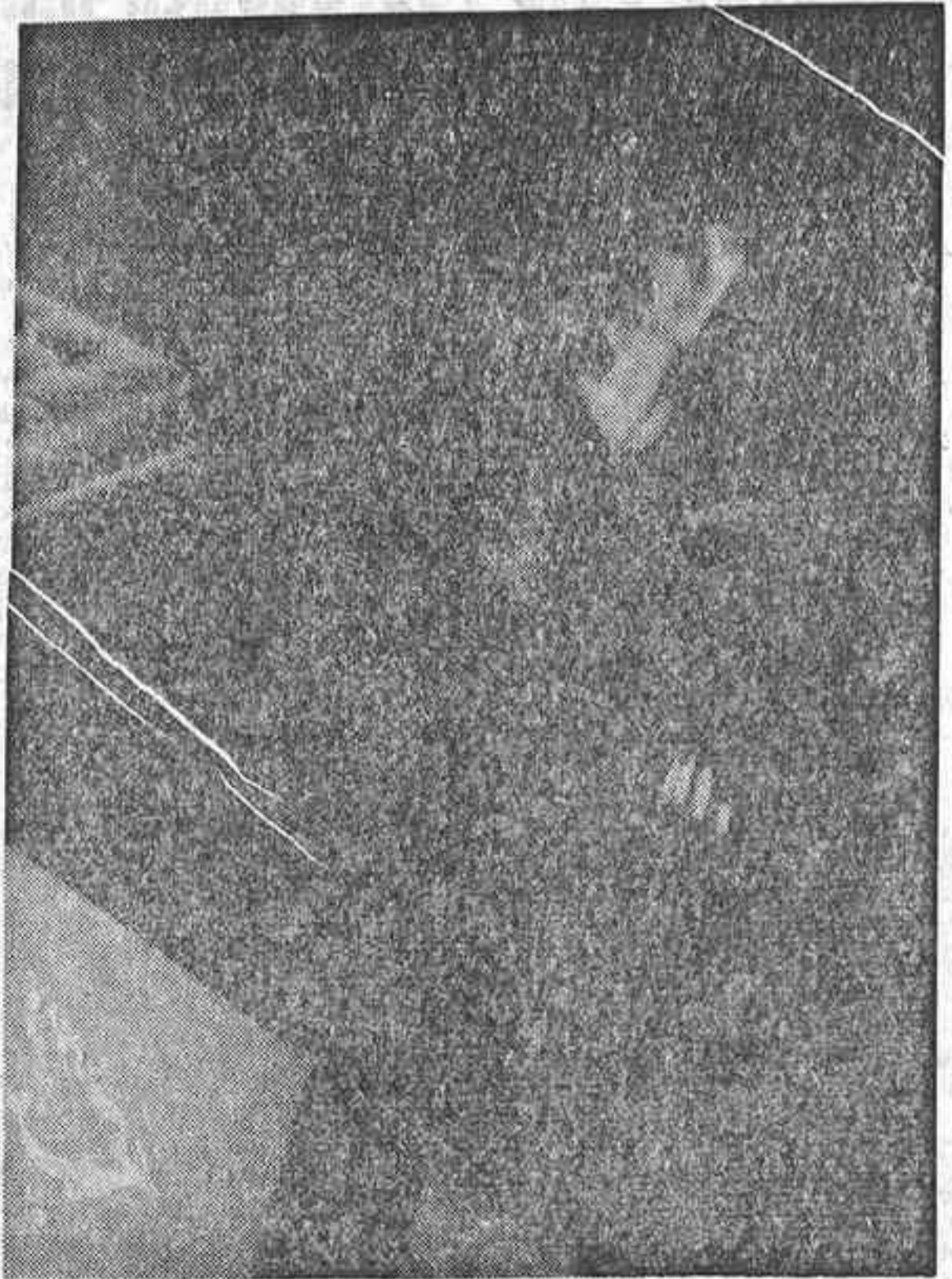
La familia quiere demostrar que está loca.-La "mayoría silenciosa" quiere saber toda la verdad y nada más que la verdad

SAN FRANCISCO.— (Servicio especial para PYRESA).— La batalla legal y médica de la familia Hearst para «recuperar» a Patty, la terrorista que fue detenida por el FBI hace poco, empezó el día 23 de septiembre en San Francisco el mismo día en que obtiene la mujer relacionada con el Ejército de Liberación Simbiónes intención asesinar a balazos al Presidente Gerald Ford. Digo la batalla legal, porque mientras los periódicos de su padre, el millonario Randolph Hearst quieren presentar ante la opinión pública de este país una imagen muy diferente de Patricia, la chica buena y bien educada de la alta sociedad que fue víctima involuntaria de la maldad de unos terroristas sin escrúpulos, otros diarios de gran tirada se han enzarzado en una guerra periodística como la que pusiera de moda en el siglo pasado el fundador de la dinastía para presentar a los lectores «toda la verdad» sobre las andanzas aventuras y desventuras de una joven que aparentemente no tiene nada de honesta sinceridad.

A instancia de Randolph Hearst, el abogado de Patty, Terence Halliman, desea que el fiscal federal, James Browning, le permita a Patty la libertad bajo fianza de un millón de dólares. Halliman quiere que Patty sea examinada por tres síquiatras los cuales certificarán si la joven se encuentra incapacitada temporalmente para prestar declaración, y si su estado mental puede ser una auténtica eximent de los cargos que se han presentado contra ella. El trastorno mental bajo el que intenta presentarse ante los jueces a Patty Hearst está apoyado también por un informe que la terrorista, con la ayuda de su abogado, ha redactado, y en el que cuenta «su vida» durante los veinte meses que pasó en compañía de los terroristas del SLA. Patty fue secuestrada en su apartamento de la Universidad de Berkeley, el 4 de febrero del año pasado en presencia del que entonces era su novio, Steven Weed, el cual fue también golpeado por los secuestradores. Patty ha declarado al periódico de su padre:

—Nadie puede decir que soy responsable de las acusaciones que pesan sobre mí. Durante todo este tiempo, he sido sometida a las más terribles vejaciones y tormentos tanto síquicos como corporales. Me obligaron a vivir en un extraño mundo de fantasía en el que mi personalidad quedó completamente anulada. Continuamente me amenazaban con matarme y me obligaron a participar en el atraco de un banco. Debido a ciertas drogas que creo que pusieron en la comida, mi estado síquico quedó destruido completamente, y hubo momentos en que creí estaba al borde de la locura.

Ante las declaraciones de Patty, el juez comunicó a su abogado que la joven sería examinada por tres médicos diferentes a los que proponía la familia. Si estos tres expertos oficiales certifican que la muchacha está realmente perturbada, Randolph Hearst quizá tenga que pagar para obtener la libertad bajo fianza de su hija una cantidad inferior al millón de dólares que ahora le exigen. Si se demuestra que las actividades políticas de Patty Hearst y los actos de violencia en que ella tomó parte le fueron impuestos por la fuerza, las autoridades judiciales puedan reducirle gran parte de las acusaciones que pesan sobre ella. Si se la declara culpable de más de veinte delitos estatales y federales, Patty puede ser condenada a cadena perpetua. En cuanto a la vida privada de Patty, los periódicos de la costa occidental están publicando estos días extractos de un libro escrito por un tal Roger Rapoport, en colaboración con el ex-



novio de Patty, Steven Weed, el que se cuentan con toda clase de detalles las exóticas aventuras amorosas de la joven. Patty ha dicho que no desea ver en absoluto a Steven, de 28 años, al cual calificó de maníaco sexual, en una serie de declaraciones grabadas en cinta que se supone voluntariamente realizó la joven cuando se hallaba sufriendo de los agentes del FBI y se escondía en ciudades diferentes en compañía de los miembros del Ejército de Liberación Simbiónes. Steven conoció a Patty cuando se convirtió en su profesor, y vivían juntos hasta el día en que ella fue secuestrada en su

apartamento en Berkeley. En una de esas cintas, Patty admitió estar enamorada de un terrorista del SLA llamado Cujo, muerto en Los Angeles por la policía en mayo del año pasado. Cujo era el alias de un tal Donald De Freeze, del cual ha dicho Patty:

—Me amaba con ternura y respeto, y me enseñó prácticamente todo lo que se pueda imaginar.

Tras la muerte de Donald De Freeze, parece ser que Patty, según se dice en el libro de Roger Rapoport, se enamoró de otro dirigente del CLA llamado William Wolfe.

Si es cierto lo que Steven Weed le contó al escritor del libro en cuestión, quizá se explique la decepción y la ira de una joven multimillonaria cuyo presente y futuro está en la mente de millones de norteamericanos. Steven dice que la vida amorosa de Patty Hearst dio comienzo cuando fue seducida a los 14 años. Cuando Patty tenía 15 años, se relata en el libro, ella ya empezó a tener relaciones amorosas promiscuas con un estudiante de casi su misma edad.

—Pero se cansó de él— escribe Rapoport— cuando el joven mostraba ciertos complejos de pecado. Patty era muy aficionada a leer y comentar con sus compañeros de colegio las nuevas técnicas amorosas que leía en libros y revistas especializadas.

Respecto a sus relaciones con Patty, Steven Weed afirma:

—Una semana después de que yo fuera a su casa como profesor particular para enseñarle geometría, Patty y yo empezamos a tener relaciones más que amorosas. Al principio quedé bastante sorprendido. Después ya no por que ella actuaba como si fuera la cosa más natural del mundo. El día 22 de septiembre, Steven Weed me dijo en su casa de Berkeley:

—Patty todavía me sigue interesando. Pero no quiero obligarla a que vuelva a mí. Esperaré una temporada para comprobar si todavía desea verme.

PETER HISCOCK

MODOS POLITICOS

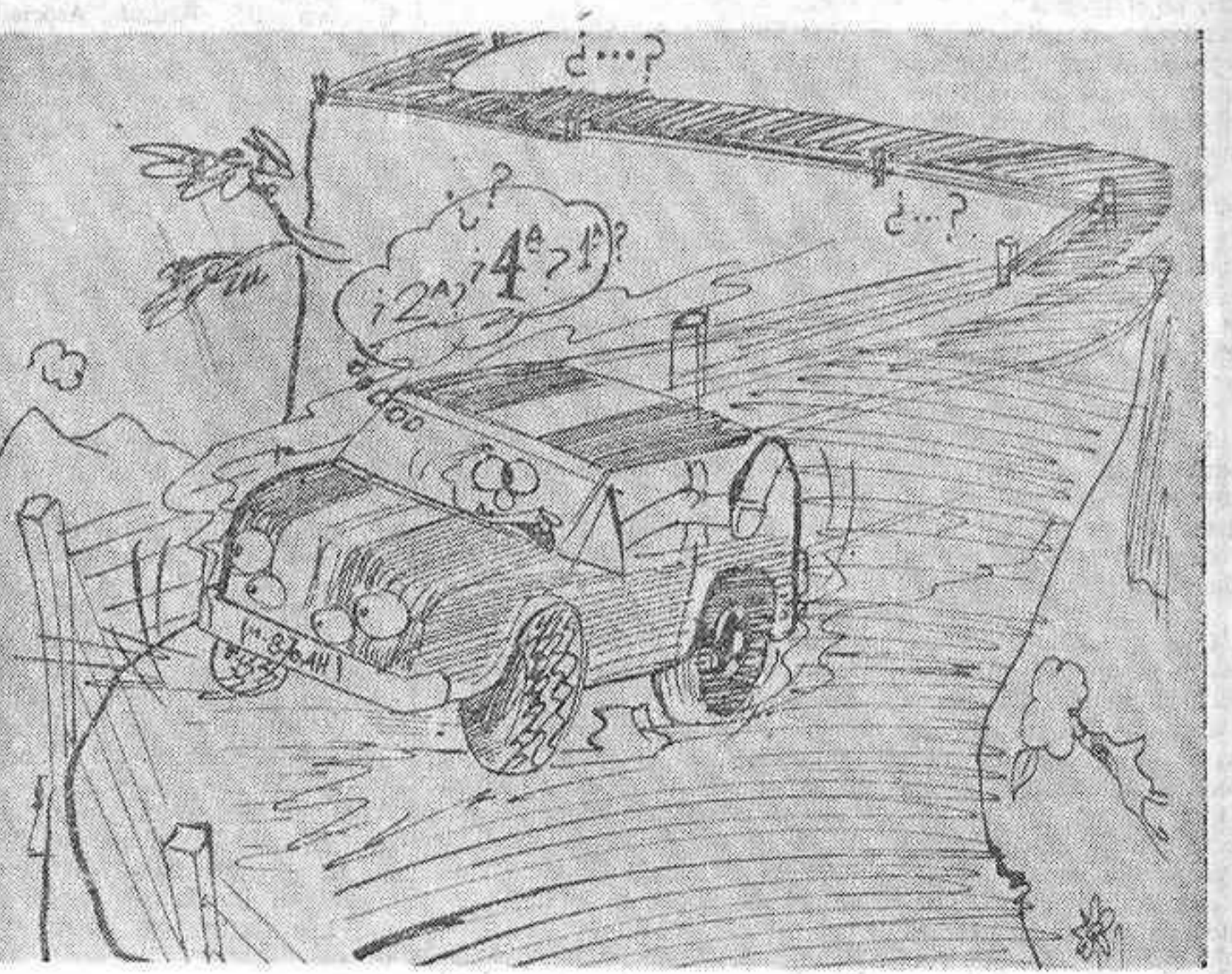
Por Mario SORIA

Después del auge que tuvieron hasta el estallido de la guerra mundial de 1933, los gestos grandilocuentes, ha adoptado la política ropajes, formas y palabras más sencillas. Sólo los comunistas continúan con su fraseología, estereotipada y sus sofismas. Los demás estadistas se visten con el traje común de ciudadanos para demostrar que no desdennan tampoco ellos la moda. Y en cuanto al lenguaje, por regla general rehúyan el tono campanudo, las abstracciones altisonantes, las condenas acres y los entusiasmos risibles. A la gente, como decíamos, casi sin excepción le gusta tal llaneza de los políticos. El énfasis, la altivez, no menos que los tratamientos honoríficos, están cayendo en desuso y siendo reemplazados por un trato franco, muchas veces desenfadado, de que son una prueba esos interrogatorios que sufren los jefes de estado o de gobierno en las conferencias de prensa. Hoy ya no llamaría tanto la atención aquel general norteamericano que saludó a Pío XII diciéndole:

¡Halo, Sir! Ha pasado definitivamente, al menos en las naciones libres, la veneración casi religiosa que se sentía por los hombres políticos.

¿Qué hay en el fondo de esta transformación de las relaciones entre gobernantes y gobernados? ¿Demagogia? ¿Auténtica igualdad? Muchos se inclinarán a creer que tanta familiaridad no consiste más que en un expediente para halagar a la muchedumbre, porque es hoy la soberanía de cualquier presidente de república o de cualquier primer ministro incomparablemente superior, aunque sólo sea por los medios jurídicos, administrativos y militares de que dispone a la que gozaban los reyes absolutos de otra época. Sin embargo ha triunfado, por lo menos teóricamente y en los usos y costumbres, la idea de que no existe una diferencia radical entre quienes mandan y quienes obedecen. Y esta idea es el sólo fundamento seguro tanto de la libertad política, civil y religiosa, como de cualquier forma razonable del gobierno y de la sociedad.

AL VOLANTE, PERO CON EXPERIENCIA



Todos debemos intentar adquirir experiencia de modo paulatino mientras concluimos, con más razón quien accede al coche con años que ya le alejan de la primera juventud y, por tanto, con menor acervo de reflejos. Los principiantes deberían tener conciencia de que su obligación es aprender cada día, estudiando el comportamiento de su coche, analizando situaciones de la circulación que pueden resultar comprometidas, procurando hacer auténticas prácticas de conducción. Porque la triste realidad es que las pruebas que otorgan la facultad legal de conducir no son suficientemente racionales como para determinar tal aptitud; porque no bastan esas clases de las autoescuelas, ni esos paseos tímidos por las calles de la ciudad, bajo el caparazón de la "L" (¿por qué este anglicismo?).

El futuro conductor queda bajo su entera responsabilidad. Y ésta es la que falla, en ocasiones, porque no se ha llevado a cabo ninguna campaña para mentalizar al conductor, sin asustarlo, que eso es una necesidad, de que al volante tiene que arrostrar una responsabilidad tremenda, pero no agobiante, y de que parte de esa responsabilidad consiste en aprender a conducir en situaciones de cada día en la circulación. Consiste, además, en hacer prácticas.

SERIA UN BONITO GESTO...

Porque, los primeros días, la sensación de que el coche puede con uno es desgraciadamente real en muchas situaciones. Bullen en el cerebro las teorías y las lecciones y las advertencias, pero ante una situación crítica hay que rebuscar en la cabeza una respuesta; y la circulación, que implica vehículos en movimiento, no nos brinda la oportunidad de disponer de tiempo para reflexionar. Los reflejos han de ser inmediatos. Para conseguir que lo sean hay que rodar muchos, muchísimos kilómetros. Y además hay que fijarse en lo que ocurre a lo largo de los mismos, para convertirse día a día en más dueño de la máquina, para imponerle nuestra voluntad por completo. Sería un bonito gesto de las marcas de automóviles que tomasen en consideración la posibilidad de ayudar al conductor recién graduado a base de ofrecerle la posibilidad de practicar con su propio coche, después de explicarle las peculiaridades de su conducción. Uno bonito gesto, sí, señor.

Jorge MILLANA